

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN & IRELAND.

NEW SERIES.

VOL.
IV.



PART
2.

LONDON:
TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

1870.

THE LONDON AND GENERAL WATER PURIFYING COMPANY, Limited.

PATENT CISTERN FILTERS, CHARGED SOLELY WITH ANIMAL CHARCOAL.

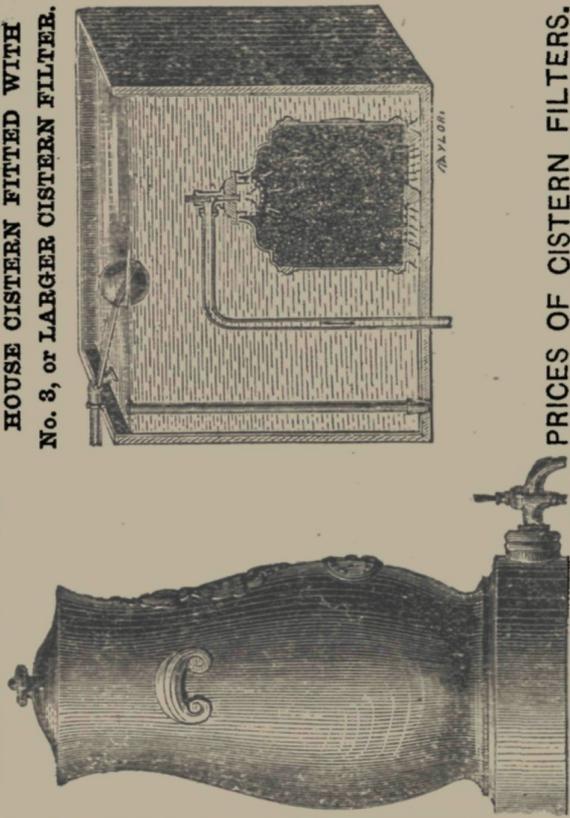
THE LATEST PATENTED FILTER IN GENERAL USE, and requiring, when once fixed, no attention whatever. For its superiority over all others vide Professor Frankland's, F.R.S. Reports to the Registrar-General, July, 1866, and November, 1867; also the "Lancet," January 12th, 1867; and Testimonials from Dr. Hassall, September 23^d, 1863; Dr. Letheby, Feb. 15th, 1865; and Dr. Lankester, September, 30th, 1867, and numerous others.

Patronized and used by Her Majesty the Queen at Osborne, by H.R.H. the Duke of Cambridge, the *élite* of the Medical Profession, and at the London, St. George's, German, Fever, and Government Hospitals, and numerous Institutions, Breweries, &c.

HOUSEHOLD FILTERS.

HOUSE CISTERN FITTED WITH No. 3, or LARGER CISTERN FILTER.

PORTABLE CISTERN FILTER.



277, Oxford Street, London, W.
December 21st, 1866.

SIR.—I have been using your Filter for some time, and I find that distilled water, after passing through it, loses its unpleasant odour and taste. On that account it will be of great service to render water palatable which is distilled on board ships for drinking during long voyages. I use distilled water for infusions, decoctions, and pharmaceutical preparations generally, and I consider it most desirable to get it as free from odour and taste as possible.—I am, Sir, your obedient servant,

P. SQUIRE,

Chemist on the Establishment of the Queen.

PRICES OF CISTERN FILTERS.

Filter No. 1, yielding 4 gallon per minute	£1 10s.	No. 1 CISTERN FILTER.	
" No. 2, " " " "	2 0s.	Fitted in 7 Gallon Jar	£2 0s.
" No. 3, " " " "	3 0s.	No. 2 CISTERN FILTER.	
" No. 4, " " " "	4 10s.	Fitted in 11 Gallon Jar	£3 0s.
" No. 5, " " " "	9 0s.		

Nos. 1 and 2 Cistern Filters are principally intended for drinking purposes. Nos. 3 and upwards are calculated to filter ALL the water used for culinary and domestic purposes. The Company supply Water-Testing Apparatus, easily used, price 10s. 6d. and £1 ls. each. The Company manufacture Filters of any size, for Manufactories, Water Companies, Breweries, &c., &c. Pocket Filters for India, &c., 3s. 6d. to 6s. each; Fancy Filters, 16s. to 84s. The Filters may be seen in operation, and full particulars obtained on application to the Secretary, at the Offices—

157, STRAND, LONDON, W.C. (four doors East of Somerset House).

Journal of the Royal Asiatic Society.

ADVERTISEMENTS.

PARTRIDGE & COOPER'S NEW VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER,

MANUFACTURED expressly to meet an universally experienced want, *i.e.* a paper which shall in itself combine a perfectly smooth surface with total freedom from grease. The NEW VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER will be found to possess these peculiarities completely, being made from the best linen rags only, possessing great tenacity and durability, and presenting a surface equally well adapted for quill or steel pens.

PRICES.

NOTE SIZE,	Five Quires for	...	2/6	or	9/6	per Ream.
ALBERT "	"	...	2/	"	7/6	"
QUEEN'S "	"	...	1/9	"	6/6	"
EXTRA LARGE NOTE	"	...	2/6	"	9/6	"
ENVELOPES TO SUIT, Patent Safety Cut		...	1/6	and	2/	per 100.

"The Production of Note Paper of a superior kind has long been the subject of experiment with manufacturers, but until lately no improvement could be made on that in general use, and therefore it was looked upon as certain that extreme excellence had been obtained; but this conclusion did not seem satisfactory to Messrs. PARTRIDGE & COOPER, of Fleet Street, who determined to continue operations until some new result was attained. Sheer perseverance has been rewarded, for they have at last been able to produce a new description of paper, which they call CLUB-HOUSE NOTE, that surpasses anything of the kind in ordinary use. The new paper is beautifully white, its surface is as smooth as polished ivory, and its substance nearly resembles that of vellum, so that the writing thereon presents an extraordinary clearness and beauty. A steel pen can be used upon it with the facility of a goose quill, and thus one great source of annoyance has been completely superseded. We feel certain that a trial of the New Note Paper will lead to its general adoption in all the Aristocratic Clubs at the West End, as well as by the Public at large, as its price is not in excess of that charged for an inferior article."—*Sun*.

The Public are cautioned against Imitations of this incomparable Paper, and to observe that each sheet bears the water mark—"PARTRIDGE AND COOPER'S VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER."

An Illustrated Price List of Paper, Envelopes, Inkstands, Despatch Boxes, Writing Cases, Oak and Walnut Stationery Cabinets (adapted for use in India and other hot climates), post free for six stamps, or, gratis, through Messrs. Trübner & Co.

PARTRIDGE & COOPER,
Sole Manufacturers and Vendors, 192, Fleet Street,
CORNER OF CHANCERY LANE.

Demy 8vo. 16s.

THE SECOND PART
OF
A DIGEST OF MOOHUMMUDAN LAW;

CONTAINING

The DOCTRINES of the IMAMEEA CODE of JURISPRUDENCE.

By N. B. E. BAILLIE.

SMITH, ELDER & CO., 15, WATERLOO PLACE.

Third Edition, Demy 8vo. 18s.

THE ANNALS OF RURAL BENGAL.

From Official Records and the Archives of Native Families.

By W. W. HUNTER, B.A., M.R.A.S.

Vol. I. The Ethnical Frontier.

SMITH, ELDER & CO., 15, WATERLOO PLACE.

In one Volume. Illustrated with two folding Plates and several Woodcuts.

Crown 8vo. pp. 268, cloth 3s.; cloth gilt, 5s.

BURTON-ON-TRENT:
Its History, its Waters, and its Breweries.

BY

WILLIAM MOLYNEUX, F.G.S.

“Yet this same Burton had a history in the past, and has a history in the present: histories which Mr. Molyneux, from his geological, antiquarian, and thorough local knowledge is eminently qualified to write.”—*Saturday Review*.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 and 60, PATERNOSTER ROW

In one large 4to. volume, pp. 240, cloth, 42s.

A COMPARATIVE DICTIONARY

OF

THE NON-ARYAN LANGUAGES OF INDIA AND HIGH ASIA.

WITH A DISSERTATION ON THE ABORIGINAL RACES.

Being a Lexicon of 144 Tongues, illustrating Turanian Speech.

By W. W. HUNTER, B.A., M.R.A.S.,

Hon. Fel. Ethnol. Soc. ; Author of "The Annals of Rural Bengal."

OPINIONS OF THE INDIAN PRESS.

"We are unwilling to let this morning pass without expressing our sense of the great value of the service done by Mr. Hunter, not only to literature but to the Government of this country, by the publication of the work in question. . . . It would hardly be too much to say that, had the facts now stated so forcibly by him been properly appreciated from the first, the disastrous episode of 1857 would probably have been avoided."—*The Englishman*.

"In his splendid 'Comparative Dictionary of the Languages of India and High Asia,' and in the political and linguistic Dissertation with which it opens, Mr. W. W. Hunter has more than redeemed the promise which he gave in his 'Annals of Rural Bengal,' of ripe scholarship and the highest form of literary excellence. . . . Mr. Hunter reviews and puts in a proper form a policy which was often on the lips of Anglo-Indians after the Mutiny, and which was more than once discussed in these columns. Why should the Hill tribes and the Aboriginal races not be so elevated and incorporated in our military and civil administration as to form a counterpoise to the Hindu and Mussulman elements?"—*Friend of India*.

"Each of the governing classes has, in its turn, robbed the lower of its rights, and assisted in keeping them down as lapsed races. It is with the philanthropic object of restoring these lapsed races to civilization and to the world that Mr. Hunter has devoted his time, talents, and money. The prefatory Dissertation to the Dictionary is one which ought to be in the hands of every official in India; and we think that the public money would be well spent in purchasing and distributing copies of a book so calculated to add to the military and industrial strength of the country."—*Madras Athenæum*.

"But Mr. Hunter is something over and beyond a mere collector of vocabularies. He is a worthy successor of that noble school of politicians, so well portrayed by Kaye, who have built up and administered this great Indian Empire. His 'Annals of Rural Bengal' showed a practical mastery of his subject; and the political portion of the preliminary matter to this 'Comparative Dictionary' opens up questions of the greatest importance to our future good government of the country—questions which will, we trust, be taken up as earnestly in this country as they promise to be at home."—*Indian Daily News*.

OPINIONS OF THE ENGLISH PRESS.

"Though the pages of glossary contained in this volume are not more than 186, it must yet be pronounced a prodigious work, the conception of which was courageous, the execution laborious in the extreme, and the rapid completion marvellous. To give the representatives of 186 English words in 120 Non-Aryan Languages, the very names of nine-tenths of which are absolutely unknown to most professed philologists, is a task which few of the most active men, seeking an outlet for pent-up energies, would set themselves, and to which fewer still would dedicate the few remaining months of an Indian furlough in England."—*Saturday Review*.

"Mr. Hunter has prefixed to the body of his work a Dissertation, which it is within our competence to appreciate, and which we unhesitatingly pronounce to contain one of the most important generalizations from a series of apparently isolated facts ever contributed to Indian history."—*Spectator*.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

PUBLICATIONS
OF
FREDERICK VIEWEG
(MAISON A. FRANCK),
67, RUE DE RICHELIEU, PARIS.

- BRUGSCH (H.), Examen critique du livre de M. Chabas intitulé; Voyage d'un égyptien en Syrie, et Phénicie, en Palestine, etc., au XIV. siècle avant notre ère, gr. in-8vo. 1 fr.
- BRUNET DE PRESLE (W.), Examen critique de la succession des dynasties égyptiennes, 1re partie (seule parue), in 8vo. 6 fr.
- BULLETIN archéologique de l'Athenæum français, 1855 et 1856, 22 numéros, in 4to. 30 fr.
- (Renferme des travaux de MM. Mariette, De Rougé, Brugsch, Lenormant, Chabas et autres).
- DERENBOURG (J.), Essai sur l'Histoire et la Géographie de la Palestine d'après les Thalmuds et les autres sources rabbiniques. 1re partie: Histoire de la Palestine depuis Cyrus jusqu'à Adrien, in 8vo. 12 fr.
- DERENBOURG (H.), Essai sur les formes des pluriels arabes, in 8vo. 3 fr.
- DULAURIER (E.), Recherches sur la chronologie arménienne, technique et historique. Ouvrage formant les prolégomènes de la collection intitulée: Bibliothèque historique arménienne. Vol. I, Chronologie technique, in 4to. 18 fr.
- EBN HAUCAL, Description de Palerme au milieu du 10e siècle de l'ère vulgaire traduit par M. Amari, in 8vo. 1 fr. 50.
- LEFÈBRE (E.), Traduction comparée des Hymnes au Soleil composant le 15e chapitre du rituel funéraire égyptien, in 4to. 15 fr.
- LETHIERRY-BARROIS (A.), Hébreu primitif, formation des lettres ou chiffres, signes du zodiaque et racines hébraïques avec leurs dérivés dans les langues de l'Orient et de l'Europe, in 4to. 15 fr.
- LEWENSTERN (J.), Essai de déchiffrement de l'écriture assyrienne, pour servir à l'explication du monument de Khorsabad, gr. in 8vo., au lieu de 5 fr. 3 fr.
- Exposé des éléments constitutifs du système de la troisième écriture cunéiforme de Persépolis, gr. in 8vo., au lieu de 10 fr. 6 fr.
- MAIMOUN. (Moïse ben dit Maïmonide), le Guide des Égarés, traité de Théologie et de Philosophie publié pour la première fois dans l'original arabe et accompagné d'une traduction française et de notes critiques par S. Munk, 3 vol. gr. in 8vo. 70 fr.
- Le même, Traduction française et notes, sans le texte arabe, 3 vol. in 8vo. 42 fr.
- MARIETTE BEY (A.), Abydos, Description des fouilles exécutées sur l'emplacement de cette ville, ouvrage publié sous les auspices de S. A. Ismaïl Pacha, vice-roi d'Egypte. Tome 1: Ville antique, Temple de Sêti, in fo. orné de 53 pl. 120 fr.
- MASPERO (G.), Essai sur l'inscription dédicatoire du temple d'Abydos et la jeunesse de Sésostris, in 4to. 15 fr.
- Hymne au Nil publié et traduit d'après les deux textes du Musée britannique, in 4to. 6 fr.
- MÉNANT (J.), Les noms propres assyriens. Recherches sur la formation des expressions idéographiques, gr. in 8vo. 5 fr.

- ME'NANT (J.), Les inscriptions de Hammourabi, roi de Babylone (16e siècle avant J. C.), traduites et publiées avec un commentaire à l'appui, gr. in 8vo. 10 fr.
- Les écritures cunéiformes. Exposé des travaux qui ont préparé la lecture et l'interprétation des inscriptions de la Perse et de l'Assyrie, gr. in 8vo. 15 fr.
- Inscriptions des revers de plaques du palais de Khorsabad. Traduit sur le texte assyrien, in fol. 6 fr.
- Exposé des éléments de la grammaire assyrienne, gr. in 8vo. 10 fr.
- MUNK (S.), Mélanges de philosophie juive et arabe, in 8vo. 15 fr.
- OPPERT (J.), Éléments de la grammaire assyrienne, 2e édition augmentée, in 8vo. 6 fr.
- Mémoire sur les rapports de l'Égypte et de l'Assyrie dans l'antiquité, éclaircis par l'étude des textes cunéiformes, in 4to. 12 fr.
- et ME'NANT (J.), Les fastes de Sargon, roi d'Assyrie (721 à 730 av. J. C.), traduits et publiés d'après le texte assyrien du palais de Khorsabad, in fol. 15 fr.
- PALLEGOUX (Mgr.), Dictionarium linguæ Thai sive siamensis interpretatione latina, gallica et anglica illustratum, in folio. 80 fr.
- PARENT (A.), Machaerous, in 8vo., avec carte, 6 fr.
- RABBINOWICZ (J. M.), Grammaire hébraïque traduite de l'allemand sous les yeux de l'auteur par M. J. J. Clément Mullet, 2e édition, in 8vo. 4 fr.
- ROBIOU (F.), Histoire des Gaulois d'Orient, in 8vo., avec une carte, 6 fr.
- ROUGÉ (le Vte E. DE), Chrestomathie égyptienne, ou choix de textes égyptiens, transcrits, traduits et accompagnés d'un commentaire perpétuel et précédés d'un abrégé grammatical, 1re partie. Introduction à l'étude des écritures et de la langue égyptiennes, 1 et 2 fascicules; chaque. 20 fr.
- (Cette première partie se composera de 4 fascicules qui ne se vendront pas séparément.)
- Après la publication du 4e fascicule, le premier sera réimprimé typographiquement et délivré gratuitement aux souscripteurs en échange de l'édition autographiée.
- Discours prononcé à l'ouverture du cours d'archéologie égyptienne au Collège de France le 19 avril 1860. 2 fr.
- Étude sur une stèle égyptienne appartenant à la Bibliothèque impériale, lue dans la séance publique annuelle de l'Académie des inscriptions et belles-lettres du 12 novembre, 1858. 1 fr.
- Étude sur divers monuments du règne de Toutmès III. récemment découverts par M. Mariette, gr. in 8vo., planches. 3 fr.
- Note sur les noms égyptiens des planètes, in 8vo. 3 fr.
- Note sur les principaux résultats des fouilles exécutées en Égypte par les ordres de S. A. le vice-roi, gr. in 8vo. 2 fr.
- Notice sur la découverte, les progrès et l'état actuel des études égyptiennes, in 8vo. 1 fr. 50.
- Notice de quelques fragments de l'Inscription de Karnak contenant les annales du règne de Toutmès III., in 8vo., planches. 3 fr.
- Note sur quelques conditions préliminaires des calculs qu'on peut tenter sur le calendrier et les dates égyptiennes, gr. in 8vo. 1 fr.
- Recherches sur les monuments qu'on peut attribuer aux six premières dynasties de Manethon, précédées d'un rapport adressé à M. le Ministre de l'Instruction publique sur les résultats généraux de la mission, gr. in 4to. avec 8 pl. 15 fr.
- Introduction à l'étude des écritures et de la langue égyptiennes, in 4to. 20fr.
- Rituel funéraire des anciens égyptiens, texte complet en écriture hiéroglyphique, publié d'après les papyrus du Louvre et précédé d'une introduction. Livraisons 1 à 4, gr. in folio, la livraison. 25 fr.
- La cinquième livraison est en préparation.
- ROUGÉ (J. DE), Textes géographiques du temple d'Edfou. Livr. 1 et 2, gr. in 8vo. 6 fr.

- THONNELIER (J.), Catalogue de la Bibliothèque d'un orientaliste, tome 1, in 8vo. 18 fr.
 UTTARAKANDA, Testo con note secondo i codici della recensione Gaudana per G. Gorresio, tome 1, gr in 8vo. 30 fr.
 VALMIKI, Ramayana poema indiano, testo sanscrito secondo i codici manoscritti della scuola Gaudana e traduzione con note pubblicato per G. Gorresio, 10 vol. gr. in 8vo. 240 fr.
 Le texte seul, 5 vol. 150 fr.
 Traduction italienne seule avec notes, 5 vol. 90 fr.
 VENDIDAD SADÉ traduit en langue huzvaresch, ou Pehlwie, texte autographié d'après les manuscrits Zend-Pehlwis de la Bibliothèque impériale de Paris et publié pour la 1re fois par les soins de M. J. Thonnelier, liv. I à 8, in folio. 186 fr.
 WEILL (A.), Le judaïsme, ses dogmes et sa mission, 3 vol. in 8vo. 14 fr.
 Introduction générale, ou les trois cycles du judaïsme. 3 fr.
 1 partie: Théodicée. 5 fr.
 2 partie: Révélation, 6 fr.
 ZOROASTRE decem sendavestæ excerpta latine vertit sententiarum explicationem et criticos commentarios adjecit, textum archetypi ad Westergaardii, Spiegelli aliorumque lucubrationes recensuit C. Kossowicz, in 8vo. 10 fr.

En Préparation.

- Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes. Ce recueil paraîtra par volumes, format in 4to., d'environ 30 feuilles de texte et 10 planches.
 Il sera publié par fascicules dont les prix seront fixés d'après leur importance, et qui paraîtront à des époques indéterminées.
 Tout souscripteur s'engage pour le volume entier sans rien payer d'avance.
 Le premier fascicule, actuellement sous presse, contiendra les travaux suivants :
 1. Le poème de Pentaour par M. le vicomte de Rougé de l'Institut.—2. L'expression Mââ-Xeru, par M. A. Devéria.—3. Etudes démotiques, 1re partie, par M. G. Maspero.—4. Préceptes de morale extraits d'un papyrus démotique du musée du Louvre.
 Catalogue de livres anciens et modernes relatifs à la philologie, la littérature, l'histoire et la géographie de l'Orient, en vente aux prix marqués.

The above are supplied by
 TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

NEW CATALOGUES.

CATALOGUE OF MODERN GERMAN BOOKS

constantly FOR SALE by TRÜBNER & Co., sent post free for two stamps.

CATALOGUE OF ARABIC, PERSIAN,
 AND TURKISH BOOKS,

printed in the East, constantly FOR SALE by TRÜBNER & Co., sent post free on receipt of 1s. (which will be allowed to Purchasers).

PARTIE DES LIVRES DE FONDS

de E. J. BRILL, Libraire-Editeur à Leide,

SUR L'HISTOIRE, LA GÉOGRAPHIE, LA LITTÉRATURE
ET LES ANTIQUITÉS

DES PEUPLES ORIENTAUX.

EN VENTE CHEZ TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

- ABDO-L-WAHID AL-MARREKOSH, the history of the Almohades, preceded by a sketch of the history of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof Ibn-Tâshifin, and of the history of the Almoravides; now first edited from a MS. of the library of Leyde, the only one extant in Europe, by R. P. A. DOZY. Leyde, 1847 (xxii. 290 Arabic text). 8vo. 7s.
- ABOU CHODJÂ, précis de jurisprudence Musulmane selon le rite Châfeite. Publication du texte Arabe, avec traduction et annotations par S. КЕУЗЕР. Leyde, 1859 (xxxii. 48 Arabic text, 117). 8vo. 5s.
- ABU-'L-MAHASIN IBN TAGRI BARDII annales, quibus titulus est النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة e codd. MSS. nunc primum Arabice ediderunt T. G. J. JUYNBOLL, et B. F. MATTHES, 2 Vols. Lugd. Bat. 1852-1861 (Vol. I. 53, 796 Arab. text, Vol. II. 179, 629 Arab.). Svo. 1l. 16s.
- Vol. I. pars 1, 1852. 9s.
" I. " 2, 1855. 9s. 6d.
" II. " 1, 1857. (without collaboration of B. F. Matthes). 13s.
Vol. II. pars 2, 1861, additis tum H. L. Fleischeri, aliorumque, tum sua annotatione et indicibus. 4s. 6d.
- AD-DHAHABI (SCHAMSO'D-DÛN ABU ABDALLAH MOHAMMED IBN AHMED) Al-Moschtahib, e codd. MSS. editus a P. de JONG, I. Lugd. Bat. 1864 (iv. 200 Arab. text). 8vo. 5s. 6d.
- AL-BELADSORI (IMÂM AHMED IBN JAHJA IBN DJÂBIR) liber expugnationis regionum, e Codice Leidensi et Codice Musei Britannici edidit M. J. DE GOEJE. Lugd. Bat. 1863-66. 4to. 1l. 14s.
- AL-HADIRAE DIWANUS cum Al-Yezidii scholiis, e codice MS. Arabice edidit, versione latina et annotatione illustravit G. H. ENGELMANN, Lugd. Bat. 1858 (iv. 14 and 18 Arab. text). 8vo. 1s.
- AL-MAKKARI, analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne, publiés par R. DOZY, G. DUGAT, L. KREHL et W. WRIGHT, 2 Vols., Leyde, 1855-1861. (Vol. I. clxvi. 945 Arab. text, Vol. II. lxxiii. 939 Arab. text). 4to. cloth. 5l.
- Tom. 1, 1^{re} partie, par W. Wright, 1859. 1l.
Tom. 1, 2^{de} partie, par L. Krehl, 1856. 1l.
Tom. 2, 1^{re} partie, par R. Dozy, 1858. 1l.
Tom. 2, 2^{de} partie, par G. Dugat, 1859. 1l.
- 5^{me} Livraison (Introduction, Additions), 1861. 14s.
- ANSPACH (J.), specimen e litteris orientalibus exhibens historiam Kalifatûs 'al-Walidi et Solaimâni, sumtam ex libro, cui titulus est: كتاب العيون والحدثق، في اخبار الحقائق e codice Leyd. nunc primum editam, Lugd. Bat. 1853 (vi. 46 Arab. text). 8vo. 1s. 6d.
- AUCTORIS (incerti) liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae, vulgo adscriptus Abou Abdallae Mohammedi Omari filio, Wakidæo, Medinensi; textum Arabicum, ex. cod. bibliothecæ L. B. descripsit, plurimisque vitiiis

- purgatum edidit et annotationem adiecit H. A. HAMAKER, Lugd. Bat. 1825 (xvi. 220, 150 Arab. text). 4to. 14s. 6d.
- AZ-ZAMAKSARI lexicon Geographicum, cui titulus est كتاب الجبال و الامكنة والمياه e codice Leyd. nunc primum edidit M. SALVERDA DE GRAVE, Lugd. Bat. 1866 (iv. 31. 201). 8vo. 4s.
- CATALOGUS CODICUM orientalium bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore R. P. A. DOZY, Lugd. Bat. 1851. 2 vols. 8vo. 15s. 6d.
Vol. I., 1851 (xl. 367). 8s. 6d.
Vol. II., 1851 (iv. 322). 7s.
Vol. III., auctoribus P. de JONG et M. J. de GOEJE, Lugd. Bat. 1865 (iv. 394). 8vo. 8s. 6d.
Vol. IV. 1866 (vi. 350). 8vo. 8s.
- CATALOGUS CODICUM Hebraeorum Bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore M. STEINSCHNEIDER, Lugd. Bat. 1858 (xxviii. 424. et XI. tab. lap. ins.). 8vo. 10s.
- Codicum Orientalium Bibliothecæ Academiæ Regiæ Scientiarum quem, a Clar. Weyersio inchoatum, post hujus mortem absolvit et edidit P. de JONG, Lugd. Bat. 1862 (xx. 318). 8vo. 6s.
- CHRONICON SAMARITANUM, Arabicæ scriptum, cui titulus est Liber Josuæ; ex unico cod. Scaligeri nunc primum edidit, latine vertit, annotatione instruxit, et diss. de cod., de chronico, et de questionibus, quæ hoc libro illustrantur, præmisit T. G. J. JUYNBOLZ, cum tabula literæ Samaritanæ, Lugd. Bat. 1848 (xii. 369, 55 Arab. text). 4to. 13s. 6d.
- CHIJS (J. A. VAN DER), Commentatio Chronologico-Historica de Herode Magno, Judæorum rege, Lugd. Bat. 1855 (xii. 89). 4to. 3s.
- CLARISSE (T. A.), Psalmi quindecim Hammaïoth, philologiæ et critice illustrati, Lugd. Bat. 1819. 8vo. and 4to. 2s.
- DOZY (R. P. A.). Notices sur quelques Manuscrits Arabes, avec un fac-simile de l'écriture d'Al-Makrizi, Leide, 1851 (iv. 260). 8vo. 6s.
- Recherches sur l'histoire politique et littéraire de l'Espagne pendant le moyen âge, Tom. 1^{er}, Leide, 1849 (xii. 715). Royal 8vo. 8s. 6d.
- DOZY (R. P. A.). Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge; seconde édition augmentée et entièrement refondue, Leiden, 1860, 2 Vols. (I. xiii. 360, app. lxxvii.; II. iv. 390, app. xcix). 8vo. 15s.
- Le Cid d'après de nouveaux documents, nouvelle édition, Leid. 1860 (IV. 253, app. lxxvii). 8vo. 6s.
- Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la conquête de l'Andalousie par les Almoravides (711–1110), Leide, 1861, 4 Vols. (I. viii. 392; II. iv. 356; III. iv. 374; IV. iv. 338). 8vo. 24s.
- et W. H. Engelmann, glossaire des mots Espagnols et Portugais dérivés de l'Arabe, 2^{me} édition, revue et très considérablement augmentée. Leyde, 1869 (xii. 427). 8vo. 9s. 8d.
- Oratio de causis cur Mohammedanorum cultura et humanitalis prae ea quæ Christianorum est immixta et corrupta sit. L. B. 1869 (20). 8vo. 5d.
- EDRESI avec la traduction Française, par Dozy et de GOEJE. 1 vol. 8vo. Leyde, 1866 (xxviii. 448). 17s.
- EL-BOKHARI, le recueil des traditions Mahométanes, publié par L. KRÄHL, vol. 1. Leide, 1862 (vi. 509 Arab. text). gr. 4to. £1 10s.
Vol. II. 1864 (iv. 448 Arab. text). 17. Vol. III. 1868 (iv. 514). 17. 10s.
- ENGELMANN (W. H.). Glossaire des mots Espagnols et Portugais dérivés de l'Arabe, Leide, 1861 (viii. xxx. 108). 8vo. 2s. 6d.
- EWALD, de Assyrische en Babylonische ontdekkingen met betrekking tot schrift en taal beoordeeld; naar het Hoogd. en met eene voorrede voorzien van L. J. F. JANSSEN, Leid. 1851 (viii. 20). 8vo. 1s.
- FRAGMENTA Historicorum Arabicorum. Tom. I. Continens partem tertiam operis Kitâbo l'Oyun wa'l hadâik fi akhbârî 'l-hakâik, quem ediderunt M. J. de GOEJE et P. de JONG. Lugd. Bat. 1869 (viii. 410). 4to. 13s. 4d.
- GOEJE (M. J. de). Specimen e literis orientalibus exhibens descriptionem Al-Magribi, sumtam e libro regionum Al-Jaqubii, Lugd. Bat. 1860 (iv. 170, Arab. text, 29). 8vo. 4s.

- GOEJE (M. J. de).** Mémoires d'histoire et de géographie orientales, No. 1, Mémoire sur les Carmathes du Bahraïn, Leide, 1862 (iv. 86, xxi.). 8vo. 2s.
- No. 2. Mémoire sur le Fotouho's-Scham attribué à Abou Ismaël al-Bağri, Leide, 1864 (iv. 40, lix. Arab. text). 8vo. 2s.
- No. 3. Mémoire sur la conquête de le Syrie, Leide, 1864 (iv. 132, xi. Arab. text). 8vo. 3s.
- GELDER (J. J. DE).** Rudimenta of vormleer der Arabische taal, ten dienste van het voorbereidend onderwijs op middelbare scholen, Leiden 1854 (iv. 69). 8vo. 1s. 6d.
- HAMAKER (H. A.).** Miscellanea Phœnicia, sive commentarii de rebus Phœnicum, quibus inscriptiones multæ lapidum ac nummorum, nominaque propria hominum et locorum, expli-cantur, item Punicæ gentis lingua et religiones passim illustrantur, accedunt V. tab. lithogr., Lugd. Bat. 1828 (xiv. 368). 4to. 8s. 6d.
- HISTORIA KHALIFATUS OMARI II** Jazidi III et Hiscâmi, sumta ex libro, cui titulus est : كتاب العيون والحدائق في اخبار الحقائق
quam e codice Leyd. nunc primum edidit M. J. DE GOEJE, Lugd. Bat. 1865 (vi. 75 Arab. text). 8vo. 1s. 6d.
- HOFFMANN (J.) et SCHULTES (H.)** Noms indigènes d'un choix de plantes du Japon et de la Chine, déterminés d'après les échantillons de l'herbier des Pays-Bas à Leide, nouvelle édition augmentée avec traduction Hollandaise. Leide, 1864 (xxxii. 90). 8vo. 7s. 6d.
- HOFFMANN (J. J.).** A Japanese Gram-mar. Leide, 1868 (xiv. 352). 8vo. 9s.
- Also in the Dutch language for the same price.
- HOOGVLIET (M.).** Specimen e litt. orient., exhibens diversorum scripto-rum locus de regia Aphtasidarum familia et de Ibn-Abduno poeta, ex MSS. cod. bibl. Leid. editos, latine redditos et annotat. illustratos, Lugd. Bat. 1839 (viii. 164). 4to. 8s.
- HORAPOLLINIS NILOI** Hierogly-phica; edidit diversorum codicum re-center collatorum, priorumque editio-nem varias lectiones et versionem lati-nam, subjunxit adnotationem, item Hieroglyphicorum imagines et indices adjecit, C. LEBMANS, cum III. tab., Amstelodami, 1836. 8vo. 6s.
- IBN-ADHARI (de Maroc),** histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée Al-Baijano 'l-Mogrib, et fragments de la chronique d'Arîb (de Cordue); le tout publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire, par R. P. A. DOZY, 2 Vols., Leide, 1848-1851 (I. iv. 119, 328 Arab.; II. iv. 48, 321 Arab.). 8vo. £1 7s.
- IBN-EL-ATHIRI** chronicon quod perfectissimum inscribitur, ad codices Parisinos et Upsaliensem, edidit C. J. TORNBURG.
- Vol. I. historiam anteislamicam continens. Lugd. Bat. 1867 (iv. 536), 8vo. 10s. 10d.
- Vol. II. primordia Islamismi et annos H. 1-20 continens. Lugd. Bat. 1868 (iv. 448). 8vo. 10s.
- Vol. III. annos H. 21-59 continens, Lugd. Bat. 1869 (iv. 436). 8vo. 10s.
- Vol. IV.-VI. *sous presse.*
- Vol. VII. annos H. 228-294 continens. Lugd. Bat. 1865 (iv. 385 Arab. text). 8vo. 9s.
- Vol. VIII. annos H. 295-369 continens. Lugd. Bat. 1862 (vi. 525), 8vo. 9s.
- Vol. IX. annos H. 370-450 continens. Lugd. Bat. 1863 (iv. 462). 8vo. 9s.
- Vol. X. annos H. 451-527 continens. Lugd. Bat. 1864 (iv. 491). Arab. text. 8vo. 10s. 6d.
- Vol. XI. annos H. 528-583 continens. Lugd. Bat. 1851. (iv. 378). 8vo. 4s. 6d.
- Vol. XII. indemque ultimum, annos H. 584-628 continens, Lugd. Bat. 1853 (iii. 337). 8vo. 4s. 6d.
- IBN-BADROUN,** commentaire histo-rique sur le poème d'Ibn-Abdoun, publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes, d'un glossaire et d'un index de noms propres, par R. P. A. DOZY. Leide, 1848 (iv. 128, 322 Arab.). 8vo. 16s. 6d.
- IBN'O'L-KATSARANI (ABU'L-FADHL MOHAMMED IBN TÂHIR AL-MAKDISI,** vulgo dicto), Homonyma inter nomina relativa, quæ cum apendice *Abu Musae Ispahanensis* e codd. Leyd. et Berolini edidit P. de JONGE, Lugd. Bat. 1865 (xix. 231 Arab. text, and 1 lith. facsimile). 8vo. 4s. 6d.

JONG (P. DE). *Disquisitio de Psalmis Maccabaicis*, Lugd. Bat. 1857 (viii. 80). 8vo. 2s.

— *De Prediker*, vertaald en verklaard, Leiden, 1861 (xl. 151). 8vo. 3s. 6d.

JUYNBOLL (T. G. J.). *Disputatio de Amoso*, Lugd. Bat. 1828 (xii. 54). 4to. 2s.

— *Commentarii in historiam gentis Samaritanæ*, Lugd. Bat. 1846 (xii. 169). 4to. 8s.

— *Oratio de codicibus orientalibus, qui in Academia Lugduno-Batava servantur*, Bibliotheca, Lugd. Bat. 1854 (iv. 45). 8vo. 1s.

JUYNBOLL (A. W. T.). *Specimen e literis orientalibus exhibens Kitābo'l-Boldān, sive librum regionum auctore Ahmed ibn ābi Ja:qūb, noto nomine Al-Ja:qūbii*, Lugd. Bat. 1861 (viii. 154). 8vo. 3s.

LAND (J. P. N.). *Joannes Bischof von Ephesos, der erste Syrische Kirchenhistoriker, eingleitende Studien, mit einer Tafel*, Leyden, 1856 (xii. 200, 1 lith. taf.). 8vo. 5s.

— (*Anecdota syriaca, collegit edidit explicuit.*) *Tom. I, Symbolæ syriacæ*, Lugd. Bat. 1862 (xiv. 214, 73 Syr., xxviii. tab. lithog.). 4to. 12s.
Vol. II. Joannis Episcopi Ephesi monophysitæ Scripta historica, quotquot adhuc inedita supererant, syriacæ edidit. Lugd. Bat. 1868 (xii. 35, 391 Syr.). C. 2 tab. lithog. 4to. 13s. 4d.

LEEMANS (C.). *See Herapollo, Monumenten, Papyrus.*

LEESBOEK (Maleisch) voor eerstbeginnenden en meer gevorderden, 5 stukken. 8vo. 18s. 6d.

1^{ste} stukje, door A. MEURSINGE, Leiden, 1842 (viii. 59 Mal.). 2s. 6d.

2^{de} stukje, bevattende eene verzameling van Maleische brieven, door A. MEURSINGE, Leiden, 1845 (xxxv. 84 Mal.). 4s.

3^{de} stukje, door A. MEURSINGE, Leiden, 1847 (xiv. 112 Mal.). 4s. 6d.

4^{de} stukje, bevattende de reis van Abd-Allah ben Abd-el-Kader Moensji van Singapore naar Kalantan. Gedrukt naar de 1^{ste} en 2^{de} uitgave, verschenen in de jaren 1838 en 1852, te Singapore, door J. PYNAPPEL, Gz. Leyd. 1855 (iv. 140 Mal.). 5s. 6d.

5^{de} stukje, bevattende een verhaal van den aanvang der Padri-onlusten op Sumatra, door Sjech Djilāl Eddin. Maleische tekst met aantekeningen, door J. J. HOLLANDER, Leid. 1857, (iv. 20, 54 Mal.). 3s.

6^{de} stukje, PANDJA TANDARAM, livre defables Indiennes, avec un texte Tamil par H. N. VAN DER TUUK. Leiden, 1866 (iv., xxvi. 152 Mal.). 8vo. 5s. 10d.

7^{de} stukje, vier Maleische vertellingen, int gevevendour H. N. VAN DER TUUK. Leiden, 1868 (xlvii. 98 Mal.). 8vo. 5s.

LEXICON GEOGRAPHICUM, cui titulus est, مراد الأطلاع علي

اسماء الأمكنة والبقاع e duobus

codd. MSS. nunc primum Arabice editit T. G. J. JUYNBOLL, Fasciculus 1-11, Lugd. Bat. 1850-1864. 8vo. £3 3s.

Fasciculus 1, 1850. (x. 108 Arab.) 2s. 6d.

” 2, 1850. (128 Arab.) 3s.

” 3, 1851. (148 Arab.) 3s. 6d.

” 4, 1852. (iv. 146 Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol. I.

” 5, 1853. (224 Arab.) 5s.

” 6, 1853. (iv. 306 Arab.) 6s. 6d.

These complete Vol. II.

” 7, 1853. (192 Arab.) 4s.

” 8, 1854. (iv. 162 Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol. III.

” 9, 1859. Tom. IV., continem

entem introductionem in hunc librum, et annotationem in literas ن-ث.

(eviii. 588.) 15s.

Fasciculus 10, 1862. Tom. V., continem annotationem in literas

ج-ذ. (xii. 632.) 14s.

Fasciculus 11, 1864. Tom. VI. 4s. 6d.

MATTHIESSEN (C. Sandenbergh), *خلافة المعتصم* historia Chalifatus

Al-Motacimi ex cod. Arabico nunc 75. 8vo. 2s.

MEURSINGE (A.). *Specimen e litteris orientalibus, exhibens Sojutii librum de interpretibus Corani ex MS. cod. bibliothecæ Leidensis editum et annotatione illustratum*, Lugd. Bat. 1839.

(vi. 192, 17 Arab.) 4to. 8s.

- MONUMENTEN (Ægyptische) van het Nederlandsche Museum van Oudheden te Leyden, uitgegeven op last der hooge regering door C. LEEEMANS. Parts 1 to 24, with 304 plates, Leiden, 1839 to 1868. folio. £30.
 May also be had with French Text.
- PAPYRI GRÆCI musei antiquarii publici Lugduni-Batavi, interpretationem latinam, annotationem, indicem et tabulas addidit C. LEEEMANS, Tom. I, cum VI, tabulis, Lugd. Bat. 1843. (x. 143). 4to. 15s.
- PAPYRUS (Ægyptische) in Demotisch schrift met Grieksche omschrijvingen, uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 14 plates, and 8 tables. Leyden, 1839. folio. 30s.
- PAPYRUS (Ægyptische Lijk-) in Hieroglyphisch schrift uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 15 plates. Leyden, 1841-42. folio. 27s.
 The two preceding works are published as parts 1 to 3 of Egyptian Monuments.
- PAPYRUS (Ægyptische Demotische), I. 384. (2 pp. text and 13 plates). Leiden, 1856. folio. 24s.
 Is the 17th part of the Ægyptian Monuments.
- PAPYRUS (Ægyptische Demotische), I. 373-382. Lieden, 1863. (4 pp. text, 30 pl.) folio. £2 10s.
- PAPYRUS (Ægyptische Hiëratische), I. 343-371 (10 pp. text and 87 plates), Leiden, 1862. folio. £7 16s.
- PAPYRUS (Ægyptische Hiëratische Lyk-) (10 pp. text and 7 plates). Leiden, 1868. folio. 13s. 4d.
 Is the 14th, 16th, 18th, 19th, 20th, to 22nd part of Ægyptian Monuments.
- Separately
 I. 342 with 7 plates. 12s.
 343 „ 21 „ 1l. 14s. 6d.
 345 „ 13 „ 1l. 1s.
 346, 347, 348, with 16 plates, 1l. 15s.
 349 with 4 plates. 17s.
 350-371, with 26 plates. 2l. 5s.
 May also be had with French text.
- (PENTATEUCHUS) secundum Arabicam Pentateuchi Samaritani versionem, ab Abū-Sa:īdo conscriptam, quem ex tribus Codicibus edidit A. KUENEN, fasciculus 1 et 2, continens libros Geneseos, Exodi et Levitici. Lugd. Bat. 1851, 1854. 8vo. 7s. 6d.
 Fasc. 1 (viii. 152 Arab). 3s. 6d.
 „ 2 (204 Arab). 4s. 6d.
- PLEYTE (W.). Catalogue raisonné des types Égyptiens Hiëratiques de 1 fonderie de N. TETTERODE à Amsterdam, Leide, 1865 (xii. 40, 3 tab.). 4to. 6s.
 ——— études Égyptologiques. No. 1-7. Leide, 1866-9. With plates. 1l. 15s.
 ——— les Papyrus Rollin de la Bibliothèque Impériale de Paris, publiés et commentés (ii 43, 21 plates lithog.). folio. Leide. 1868. £1 6s. 8d.
 ——— Papyrus de Turin, facsimiles par F. Rossi, publiés par Pleytte (iv. 35, 25 plates, lithog.). folio. Leide. 1869. £1 13s. 4d.
- REUVENS (C.J.C.). Lettres à Letronne sur les Papyrus Bilingues et Grecs et sur quelques autres monuments Gréco-Égyptiens du musée d'Antiquités de l'Université de Leide. (vi. 310.) 4to. avec Atlas in folio. Leide, 1830. £1 5s.
- ROORDA (T.). Abu'l-Abbasi Amedis, Tulonidarum primi vita et res gestae, ex codicibus MSS. bibliothecae Lugd. Bat. editisque libris concinnavit et auctorum testimonia adiecit, Lugd. Bat. 1825 (viii. 108). 4to. 5s.
- RUTGERS (A.). Historia Jemanae sub Hasano Pascha, quam e codice MS. arabico bibliothecae acad. Lugd. Bat. edidit atque annotatione et indice geographico instruxit. Lugd. Bat. 1838 (xii. 219). 4to. 8s.
 ——— Het tijdvak der Babylonische ballingschap, chronologisch bepaald, en het nieuwste onderzoek daaromtrent, beschouwd en wederlegd, Leiden, 1851 (viii. 159). 8vo. 3s. 6d.
- SCHULTENS (A.). Vetus et regia via Hebraizandi, asserta contra novam et metaphysicam hodiernam, Lugd. Bat. 1738 (iv. 112). 4to. 2s.
- SCRIPTORUM ARABUM loci de Abbadidis nunc primum editi a R. P. A. Dozy, 3 vols., Lugd. Bat. 1846-1863 (I. xii. 431, 13s. 6d.; II. viii. 288, 9s. 6d.; III. vii. 250, 8s. 6d.). 4to. 1l. 11s. 6d.
- SIEBOLD (Ph. F.). Open brieven uit Japan, met portret van den schrijver, Desima, 1861 (iv. 66). 8vo. 3s. 6d.
- SJAIR KEN TAMBOEHAN, een oorspronkelijk Maleisch gedicht, met aantekeningen uitgegeven door J. J. DE HOLLANDER, Leiden, 1856. (17 en 27 Maleisch). 4to. 3s.

- SPRENGER (A.). De originibus medicinæ Arabicæ sub Khalifatu, Lugd. Bat. 1840. 8vo. 1s.
- STUDIE (DE GROOTE) (Ta Hio of Dai Gaku) uitgegeven door J. HOFFMANN. 2 deelen, Leiden, 1864. 6s.
 1ste Deel. de Chinesche tekst met eene tusschen regelige Japansche vertaling (x. 30 en facsimile).
 2de Deel. lezing van den Japan-schen tekst, beide met Engelsche vertaling. (xvi 15).
- VALETON (J. J. P.). Specimen e litteris orientalibus, exhibens Tā:ālibī Syn-tagma dictorum brevium et acutorum, ex codice MS. bibliothecæ Leidensis Arabicæ edidit, Latine reddidit, et annotatione illustravit. Lugd. Bat. 1844 (viii. 118, 68 Arab.). 4to. 8d.
- VETH (J. P.). Liber as-Sojutii de nominibus relativis, inscriptus لِبُّ اللِّبَابِ Arabicæ editus e tribus codicibus MS., cum annotatione critica et supplementis, 2 tom. 3 partes, Lugd. Bat. 1840, 1842, 1851 (Tom. I. xxii. 286 Arab.; II. iv. 220). 4to. 21s.
- WEYERS (H. E.). Specimen criticum exhibens Locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, ex MSS. codd. bibl. Lugd. Bat. et Gothanæ editos, latine redditos et annotatione illustratos, Lugd. Bat. 1831 (viii. 216). 4to. 9s.
- Nieuwe proeve om al de Arabische letters en verdere schrijf-teekens door het gewoon Europeesch karakter onderscheidenlijk uit te drukken, Leiden, 1840 (30). 4to. 1s. 6d.
- WRIGHT (W), رحلة ابن جبير, the travels of Ibn Jubair, edited from a MS. in the University Library of Leyden. Leyden, 1852 (38, 360 Arab.). 8vo. 10s.
- Opuscula Arabica, collected and edited from MSS. in the University Library of Leyden. Leyden, 1859 (xviii. 136). 8vo. 3s. 6d.

The Publications of the Oriental Text Society.

N.B.—Messrs. Trübner & Co., having been appointed Sole Agents for the Sale of these Publications, are now prepared to supply them at the following prices:—

1. THEOPHANIA, or Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By EUSEBIUS, Bishop of Caesarea, Syriac. Edited by Professor S. LEE. 8vo. 1842. 15s.
2. ATHANASIUS' FESTAL LETTERS, discovered in an ancient Syriac version. Edited by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1848. 15s.
3. SHAHRASTANI: Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two parts. 8vo. 1842. 30s.
4. UMDAT AKIDAT ahl al Sunnat wa al Tamaat; Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1843. 5s.
5. HISTORY OF THE ALMOHADES. Edited in Arabic by Dr. R. P. A. DOZY. 8vo. 1847. 10s. 6d.
6. SAMA VEDA. Edited in Sanskrit by the Rev. G. STEVENSON. 8vo. 1843. 12s.
7. DASA KUMARA CHARITA. Edited in Sanskrit by Prof. H. H. WILSON. 8vo. 1846. (*Out of Print*).
8. MAHA VIRA CHARITA, or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEM. 8vo. 1848. 15s.
9. MAKHZAN UL ASRAR; the Treasury of Secrets. By NIZAMI. Edited in Persian by N. BLAND. 4to. 1844. 10s. 6d.
10. SALAMAN-U-UBSAL; a Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.
11. MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS. Edited in Persian by W. H. MORLEY. 8vo. 1850. 12s.
12. TUHFAT-UL-AHRAR, the Gift of the Noble. A Poem by Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.

LINGUISTIC PUBLICATIONS

OF

TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON, E.C.

Ahlwardt.—COLLECTION OF ANCIENT ARABIAN POETS; Published with Critical and Bibliographical Notes, and with an Index of Variations in the Text, etc. By W. AHLWARDT, Professor of Oriental Languages at the University of Greifswald. Crown 8vo. cloth. (*In the press.*)

Alabaster.—THE MODERN BUDDHIST: Being the Views of a Siamese Minister of State on his own and other Religions. Translated, with Remarks, by HENRY ALABASTER, Interpreter of H.B.M. Consulate-General in Siam, &c. In 1 vol. crown 8vo. [*In the press.*]

Alcock.—A PRACTICAL GRAMMAR OF THE JAPANESE LANGUAGE. By Sir RUTHERFORD ALCOCK, Resident British Minister at Jeddo. 4to. pp. 61, sewed. 18s.

Alcock.—FAMILIAR DIALOGUES IN JAPANESE, with English and French Translations, for the use of Students. By Sir RUTHERFORD ALCOCK. 8vo. pp. viii. and 40, sewed. Paris and London, 1863. 5s.

Alger.—THE POETRY OF THE ORIENT. By WILLIAM ROUNSEVILLE ALGER, 8vo. cloth, pp. xii. and 337. 9s.

Andrews.—A DICTIONARY OF THE HAWAIIAN LANGUAGE, to which is appended an English-Hawaiian Vocabulary, and a Chronological Table of Remarkable Events. By LORRIN ANDREWS. 8vo. pp. 560, cloth. £1 11s. 6d.

Arabic, Persian, and Turkish Books (A Catalogue of). Printed in the East. Constantly for sale by Trübner and Co., 8 and 60, Paternoster Row, London. CONTENTS.—Arabic, Persian, and Turkish Books printed in Egypt.—Arabic Books printed in Oudh.—Persian Literature printed in Oudh.—Editions of the Koran printed in Oudh.—Arabic Books printed at Bombay.—Persian Books printed at Bombay.—Arabic Literature printed at Tunis.—Arabic Literature printed in Syria. 16mo. pp. 68. Price 1s.

Asher.—ON THE STUDY OF MODERN LANGUAGES IN GENERAL, and of the English Language in particular. An Essay. By DAVID ASHER, Ph.D. 12mo. pp. viii. and 80, cloth. 2s.

Asiatic Society.—JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND, from the Commencement to 1863. First Series, complete in 20 Vols. 8vo., with many Plates. Price £10; or, in Single Numbers, as follows:—Nos. 1 to 14, 6s. each; No. 15, 2 Parts, 4s. each; No. 16, 2 Parts, 4s. each; No. 17, 2 Parts, 4s. each; No. 18, 6s. These 18 Numbers form Vols. I. to IX.—Vol. X., Part 1, op.; Part 2, 5s.; Part 3, 5s.—Vol. XI., Part 1, 6s.; Part 2 not published.—Vol. XII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIV., Part 1, 5s.; Part 2 not published.—Vol. XV., Part 1, 6s.; Part 2, with Maps, 10s.—Vol. XVI., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIX., Parts 1 to 4, 16s.—Vol. XX., 3 Parts, 4s. each.

Asiatic Society.—JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. *New Series.* Vol. I. In Two Parts. pp. iv. and 490. Price 16s.

CONTENTS.—I. *Vajra-chedikā*, the "Kin Kong King," or Diamond Sūtra. Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—II. The *Pāramitā-hridaya Sūtra*, or, in Chinese, "Mo ho-pó-ye-po-lo-mih-to-sin-king," *i.e.* "The Great Pāramitā Heart Sūtra." Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—III. On the Preservation of National Literature in the East. By Colonel F. J. Goldsmid.—IV. On the Agricultural, Commercial, Financial, and Military Statistics of Ceylon. By E. R. Power, Esq.—V. Contributions to a Knowledge of the Vedic Theogony and Mythology. By J. Muir, D.C.L., LL.D.—VI. A Tabular List of Original Works and Translations, published by the late Dutch Government of Ceylon at their Printing Press at Colombo. Compiled by Mr. Mat. P. J. Ondaatje, of Colombo.—VII. Assyrian and Hebrew Chronology compared, with a view of showing the extent to which the Hebrew Chronology of Ussher must be modified, in conformity with the Assyrian Canon. By J. W. Bosanquet, Esq.—VIII. On the existing Dictionaries of the Malay Language. By Dr. H. N. van der Tuuk.—IX. Bilingual Readings: Cuneiform and Phœnician. Notes on some Tablets in the British Museum, containing Bilingual Legends (Assyrian and Phœnician). By Major-General Sir H. Rawlinson, K.C.B., Director R.A.S.—X. Translations of Three Copper-plate Inscriptions of the Fourth Century A.D., and Notices of the Chālukya and Gujjarā Dynasties. By Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst.—XI. Yama and the Doctrine of a Future Life, according to the Rig-Yajur-, and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XII. On the Jyotisha Observation of the Place of the Colures, and the Date derivable from it. By William D. Whitney, Esq., Professor of Sanskrit in Yale College, New Haven, U.S.—Note on the preceding Article. By Sir Edward Colebrooke, Bart., M.P., President R.A.S.—XIII. Progress of the Vedic Religion towards Abstract Conceptions of the Deity. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XIV. Brief Notes on the Age and Authenticity of the Work of Aryabhata, Varāhamihira, Brahmagupta, Bhāttotpala, and Bhāskarachārya. By Dr. Bhaū Dājī, Honorary Member R.A.S.—XV. Outlines of a Grammar of the Malayasy Language. By H. N. Van der Tuuk.—XVI. On the Identity of Xandrames and Krananda. By Edward Thomas, Esq.

Vol. II. In Two Parts. pp. 522. Price, 16s.

CONTENTS.—I. Contributions to a Knowledge of Vedic Theogony and Mythology. No. 2. By J. Muir, Esq.—II. Miscellaneous Hymns from the Rig- and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq.—III. Five hundred questions on the Social Condition of the Natives of Bengal. By the Rev. J. Long.—IV. Short account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society. By Dr. H. N. van der Tuuk.—V. Translation of the Amitābha Sūtra from the Chinese. By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.—VI. The initial coinage of Bengal. By Edward Thomas, Esq.—VII. Specimens of an Assyrian Dictionary. By Edwin Norris, Esq.—VIII. On the Relations of the Priests to the other classes of Indian Society in the Vedic age. By J. Muir, Esq.—IX. On the Interpretation of the Veda. By the same.—X. An attempt to Translate from the Chinese a work known as the Confessional Services of the great compassionate Kwan Yin, possessing 1000 hands and 1000 eyes. By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.—XI. The Hymns of the Gaupāyanas and the Legend of King Asamāti. By Professor Max Müller, M.A., Honorary Member Royal Asiatic Society.—XII. Specimen Chapters of an Assyrian Grammar. By the Rev. E. Hincks, D.D., Honorary Member Royal Asiatic Society.

Vol. III. In Two Parts. pp. 516. With Photograph. 22s.

CONTENTS.—I. Contributions towards a Glossary of the Assyrian Language. By H. F. Talbot.—II. Remarks on the Indo-Chinese Alphabets. By Dr. A. Bastian.—III. The poetry of Mohamed Rabadan, Arragonese. By the Hon. H. E. J. Stanley.—IV. Catalogue of the Oriental Manuscripts in the Library of King's College, Cambridge. By Edward Henry Palmer, B.A., Scholar of St. John's College, Cambridge; Member of the Royal Asiatic Society; Membre de la Société Asiatique de Paris.—V. Description of the Amravati Tōpe in Guntur. By J. Fergusson, Esq., F.R.S.—VI. Remarks on Prof. Brockhaus' edition of the Kathāsarit-sāgara, Lambaka IX. XVIII. By Dr. H. Kern, Professor of Sanskrit in the University of Leyden.—VII. The source of Colebrooke's Essay "On the Duties of a Faithful Hindu Widow." By Fitzedward Hall, Esq., M.A., D.C.L. Oxon. Supplement: Further detail of proofs that Colebrooke's Essay, "On the Duties of a Faithful Hindu Widow" was not indebted to the Vivādabhangārṇava. By Fitzedward Hall, Esq.—VIII. The Sixth Hymn of the First Book of the Rig Veda. By Professor Max Müller, M.A., Hon. M.R.A.S.—IX. Sassanian Inscriptions. By E. Thomas, Esq.—X. Account of an Embassy from Morocco to Spain in 1690 and 1691. By the Hon. H. E. J. Stanley.—XI. The Poetry of Mohamed Rabadan, of Arragon. By the Hon. H. E. J. Stanley.—XII. Materials for the History of India for the Six Hundred Years of Mohammadan rule, previous to the Foundation of the British Indian Empire. By Major W. Nassau Lees, LL.D., Ph.D.—XIII. A Few Words concerning the Hill people inhabiting the Forests of the Cochin State. By Captain G. E. Fryer, Madras Staff Corps, M.R.A.S.—XIV. Notes on the Bhojpūr Dialect of Hindi, spoken in Western Behar. By John Beames, Esq., B.C.S., Magistrate of Chumparun.

Vol. IV. In Two Parts. pp. 521.

CONTENTS.—I. Contribution towards a Glossary of the Assyrian Language. By H. F. Talbot. Part II.—II. On Indian Chronology. By J. Fergusson, Esq., F.R.S.—III. The Poetry of Mohamed Rabadan of Arragon. By the Hon. H. E. J. Stanley.—IV. On the Magar Language of Nepal. By John Beames, Esq., B.C.S.—V. Contributions to the Knowledge of Parsee Literature. By Edward Sachau, Ph.D.—VI. Illustrations of the Lamaist System in Tibet, drawn from Chinese Sources. By Wm. Frederick Meyers, Esq., of H.B.M. Consular Service, China.—VII. Khuddaka Pātha, a Pāli Text, with a Translation and Notes. By R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service.—VIII. An Endeavour to elucidate Rashiduddin's Geographical Notices of India. By Col. H. Yule, C.B.—IX. Sassanian Inscriptions explained by the Pahlavi of the

Párisis. By E. W. West, Esq.—X. Some Account of the Senbyú Pagoda at Mengún, near the Burmese Capital, in a Memorandum by Capt. E. H. Sladan, Political Agent at Mandalé; with Remarks on the Subject by Col. Henry Yule, C.B.—XI. The Brhat-Saṅhitá; or, Complete System of Natural Astrology of Varāna-Mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. H. Kern.—XII. The Mohammedan Law of Evidence, and its influence on the Administration of Justice in India. By N. B. E. Baillie, Esq.—XIII. The Mohammedan Law of Evidence in connection with the Administration of Justice to Foreigners. By N. B. E. Baillie, Esq.—XIV. A Translation of a Bactrian Páli Inscription. By Prof. J. Dowson.—XV. Indo-Parthian Coins. By E. Thomas, Esq.

Asiatic Society.—TRANSACTIONS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. Complete in 3 vols. 4to., 80 Plates of Fac-similes, etc., cloth. London, 1827 to 1835. Published at £9 5s.; reduced to £1 1s. 6d.

The above contains contributions by Professor Wilson, G. C. Haughton, Davis, Morrison, Colebrooke, Humboldt, Dorn, Grotefend, and other eminent Oriental scholars.

Auctores Sanscriti. Edited for the Sanskrit Text Society, under the supervision of THEODOR GOLDSTÜCKER. Vol. I., containing the Jaiminiya-Nyāya-Māla-Vistara. Parts I. to V., pp. 1 to 400, large 4to. sewed. 10s. each part.

Ballad Society's Publications.—Subscriptions one guinea per annum.

1. BALLADS FROM MANUSCRIPTS. Vol. I. Ballads on the condition of England in Henry VIII's and Edward VI's Reigns (including the state of the Clergy, Monks, and Friars), on Wolsey and Anne Boleyn. Part I. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 8vo.
2. BALLADS FROM MANUSCRIPTS. Vol. I. Part 2. [In the press.]
3. BALLADS FROM MANUSCRIPTS. Vol. II. Part 1. The Poore Mans Pittance. By Richard Williams. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 8vo.
4. THE ROXBURGH BALLADS. Vol. I. Part 1. With short Notes by W. CHAPPELL, Esq., F.S.A., author of "Popular Music of the Olden Time," etc., etc., and with copies of the Original Woodcuts, drawn by Mr. RUDOLPH BLIND and Mr. W. H. HOOPER, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER. 8vo.

Ballantyne.—ELEMENTS OF HINDÍ AND BRAJ BHÁKÁ GRAMMAR. By the late JAMES R. BALLANTYNE, LL.D. Second edition, revised and corrected Crown 8vo., pp. 44, cloth. 5s.

Ballantyne.—FIRST LESSONS IN SANSKRIT GRAMMAR; together with an Introduction to the Hitopadésa. Second edition. By JAMES R. BALLANTYNE, LL.D., Librarian of the India Office. 8vo. pp. viii. and 110, cloth. 1869. 5s.

Bartlett.—DICTIONARY OF AMERICANISMS: a Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. By JOHN R. BARTLETT. Second Edition, considerably enlarged and improved. 1 vol. 8vo., pp. xxxii. and 524, cloth. 16s.

Beal.—TRAVELS OF FAH HIAN AND SUNG-YUN, Buddhist Pilgrims from China to India (400 A.D. and 518 A.D.) Translated from the Chinese, by S. BEAL (B.A. Trinity College, Cambridge), a Chaplain in Her Majesty's Fleet, a Member of the Royal Asiatic Society, and Author of a Translation of the Pratimóksha and the Amithába Sātra from the Chinese. Crown 8vo. pp. lxxiii. and 210, cloth, ornamental. 10s. 6d.

Beal.—OUTLINE OF BUDDHISM, FROM CHINESE SOURCES. By S. BEAL, B.A., Trinity College, Cambridge, a Chaplain in Her Majesty's Fleet, &c., &c. CONTENTS.—I. Legendary Period.—II. Buddhism as a Religious System.—III. Early Scholastic Period.—IV. Mystical Period.—V. Decline and Fall. [In the press.]

Beames.—OUTLINES OF INDIAN PHILOLOGY. With a Map, showing the Distribution of the Indian Languages. By JOHN BEAMES. Second enlarged and revised edition. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 96. 5s.

Bell.—ENGLISH VISIBLE SPEECH FOR THE MILLION, for communicating the Exact Pronunciation of the Language to Native or Foreign Learners, and for Teaching Children and illiterate Adults to Read in few Days. By ALEXANDER MELVILLE BELL, F.E.I.S., F.R.S.S.A., Lecturer on Elocution in University College, London. 4to. sewed, pp. 16. 1s.

- Bell.**—**VISIBLE SPEECH; the Science of Universal Alphabets, or Self-Interpreting Physiological Letters, for the Writing of all Languages in one Alphabet.** Illustrated by Tables, Diagrams, and Examples. By ALEXANDER MELVILLE BELL, F.E.I.S., F.R.S.A., Professor of Vocal Physiology, etc. 4to., pp. 156, cloth. 15s.
- Bellew.**—**A DICTIONARY OF THE PUKKHTO, OR PUKSHTO LANGUAGE, on a new and Improved System. With a reversed Part, or English and Pukkhto.** By H. W. BELLEW, Assistant Surgeon, Bengal Army. Super Royal 8vo., pp. xii. and 356, cloth. 42s.
- Bellew.**—**A GRAMMAR OF THE PUKKHTO OR PUKSHTO LANGUAGE, on a New and Improved System. Combining Brevity with Utility, and Illustrated by Exercises and Dialogues.** By H. W. BELLEW, Assistant Surgeon, Bengal Army. Super-royal 8vo., pp. xii. and 156, cloth. 21s.
- Bellows.**—**ENGLISH OUTLINE VOCABULARY, for the use of Students of the Chinese, Japanese, and other Languages.** Arranged by JOHN BELLOWS. With Notes on the writing of Chinese with Roman Letters. By Professor SUMMERS, King's College, London. Crown 8vo., pp. 6 and 368, cloth. 6s.
- Bellows.**—**OUTLINE DICTIONARY, FOR THE USE OF MISSIONARIES, Explorers, and Students of Language.** By MAX MÜLLER, M.A., Taylorian Professor in the University of Oxford. With an Introduction on the proper use of the ordinary English Alphabet in transcribing Foreign Languages. The Vocabulary compiled by JOHN BELLOWS. Crown 8vo. Limp morocco, pp. xxxi. and 368. 7s. 6d.
- Benfey.**—**A PRACTICAL GRAMMAR OF THE SANSKRIT LANGUAGE, for the use of Early Students.** By THEODOR BENFEY, Professor of Sanskrit in the University of Göttingen. Second, revised and enlarged, edition. Royal 8vo. pp. viii. and 296, cloth. 10s. 6d.
- Beurmann.**—**VOCABULARY OF THE TIGRÉ LANGUAGE.** Written down by MORITZ VON BEURMANN. Published with a Grammatical Sketch. By Dr. A. MERK, of the University of Jena. pp. viii. and 78, cloth. 3s. 6d.
- Bholanauth Chunder.**—**THE TRAVELS OF A HINDOO TO VARIOUS PARTS OF BENGAL and Upper India.** By BHOLANAUTH CHUNDER, Member of the Asiatic Society of Bengal. With an Introduction by J. Talboys Wheeler, Esq., Author of "The History of India." Dedicated, by permission, to His Excellency Sir John Laird Mair Lawrence, G.C.B., G.C.S.I., Viceroy and Governor-General of India, etc. In 2 volumes, crown 8vo., cloth, pp. xxv. and 440, viii. and 410. 21s.
- Bigandet.**—**THE LIFE OR LEGEND OF GAUDAMA, the Budha of the Burmese, with Annotations.** The ways to Neibban, and Notice on the Phongyies, or Burmese Monks. By the Right Reverend P. BIGANDET, Bishop of Ramatha, Vicar Apostolic of Ava and Pegu. 8vo. sewed, pp. xi., 538, and v. 18s.
- Bleek.**—**A COMPARATIVE GRAMMAR OF SOUTH AFRICAN LANGUAGES.** By W. H. I. BLEEK, Ph.D. Volume I. I. Phonology. II. The Concord. Section 1. The Noun. 8vo. pp. xxxvi. and 322, cloth. 16s.
- Bleek.**—**REYNARD IN SOUTH AFRICA; or, Hottentot Fables.** Translated from the Original Manuscript in Sir George Grey's Library. By Dr. W. H. I. BLEEK, Librarian to the Grey Library, Cape Town, Cape of Good Hope. In one volume, small 8vo., pp. xxxi. and 94, cloth. 3s. 6d.
- Bombay Sanskrit Series.** Edited under the superintendence of G. BÜHLER, Ph. D., Professor of Oriental Languages, Elphinstone College, and F. KIELHORN, Ph. D., Superintendent of Sanskrit Studies, Deccan College.
Already published.
1. PANCHATANTRA IV. and v. Edited, with Notes, by G. BÜHLER, Ph. D. Pp. 84, 16. 4s. 6d.
 2. NĀGOJĪBHĀṬA'S PARIBHĀSHENDUŚEKHARA. Edited and explained by F. KIELHORN, Ph. D. Part I., the Sanskrit Text and various readings. pp. 116. 8s. 6d.

Bombay Sanscrit Series—continued. Already published.

3. PANCHATANTRA II. AND III. Edited, with Notes, by G. BÜHLER, Ph.D.
Pp. 86, 14, 2. 5s. 6d.
4. PANCHATANTRA I. Edited, with Notes, by F. KIELHORN, Ph.D.
Pp. 114, 53. 6s. 6d.

Boyce.—A GRAMMAR OF THE KAFFIR LANGUAGE.—By WILLIAM B. BOYES, Wesleyan Missionary. Third Edition, augmented and improved, with Exercises, by WILLIAM J. DAVIS, Wesleyan Missionary. 12mo. pp. xii. and 164, cloth. 8s.

Bowditch.—SUFFOLK SURNAMES. By N. I. BOWDITCH. Third Edition, 8vo. pp. xxvi. and 758, cloth. 7s. 6d.

Brice.—A ROMANIZED HINDUSTANI AND ENGLISH DICTIONARY. Designed for the use of Schools and for Vernacular Students of the Language. Compiled by NATHANIEL BRICE. New Edition, Revised and Enlarged. Post 8vo. cloth, pp. vi. and 357. 8s.

Brinton.—THE MYTHS OF THE NEW WORLD. A Treatise on the Symbolism and Mythology of the Red Races of America. By DANIEL G. BRINTON, A.M., M.D. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 308. 10s. 6d.

Brown.—THE DERVISHES; OR, ORIENTAL SPIRITUALISM. By JOHN P. BROWN, Secretary and Dragoman of the Legation of the United States of America at Constantinople. With twenty-four Illustrations. 8vo. cloth, pp. viii. and 415. 14s.

Brown.—CARNATIC CHRONOLOGY. The Hindu and Mahomedan Methods of Reckoning Time explained: with Essays on the Systems; Symbols used for Numerals, a new Titular Method of Memory, Historical Records, and other subjects. By CHARLES PHILIP BROWN, Member of the Royal Asiatic Society; late of the Madras Civil Service; Telugu Translator to Government; Senior Member of the College Board, etc.; Author of the Telugu Dictionaries and Grammar, etc. 4to. sewed, pp. xii. and 90. 10s. 6d.

Brown.—SANSKRIT PROSODY AND NUMERICAL SYMBOLS EXPLAINED. By CHARLES PHILIP BROWN, Author of the Telugu Dictionary, Grammar, etc., Professor of Telugu in the University of London. Demy 8vo. pp. 64, cloth. 3s. 6d.

Buddhaghosha.—BUDDHAGHOSHA'S PARABLES: translated from Burmese by Captain H. T. ROGERS, R.E. With an Introduction containing Buddha's Dhammapadam, or, Path of Virtue; translated from Pali by F. MAX MÜLLER. 8vo. pp. 378, cloth. 12s. 6d.

Burgess.—SURYA-SIDDHANTA (Translation of the): A Text-book of Hindu Astronomy, with Notes and an Appendix, containing additional Notes and Tables, Calculations of Eclipses, a Stellar Map, and Indexes. By Rev. EBENEZER BURGESS, formerly Missionary of the American Board of Commissioners of Foreign Missions in India; assisted by the Committee of Publication of the American Oriental Society. 8vo. pp. iv. and 354, boards. 15s.

Callaway.—IZINGANEKWANE, NENSUMANSUMANE, NEZINDABA, ZABANTU (Nursery Tales, Traditions, and Histories of the Zulus). In their own words, with a Translation into English, and Notes. By the Rev. HENRY CALLAWAY, M.D. Volume I., 8vo. pp. xiv. and 378, cloth. Natal, 1866 and 1867. 16s.

Callaway.—THE RELIGIOUS SYSTEM OF THE AMAZULU.

Part I. Unkulunkulu; or, the Tradition of Creation as existing among the Amazulu and other Tribes of South Africa, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. Canon CALLAWAY, M.D. 8vo. pp. 126, sewed. 4s.

Part II.—Amatongo; or, Ancestor Worship, as existing among the Amazulu, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. CANON CALLAWAY, M.D. 8vo. pp. 127, sewed. 4s.

Canones Lexicographici; or, Rules to be observed in Editing the New English Dictionary of the Philological Society, prepared by a Committee of the Society. 8vo., pp. 12, sewed. 6*d.*

Carpenter.—THE LAST DAYS IN ENGLAND OF THE RAJAH RAMMOHUN ROY. By MARY CARPENTER, of Bristol. With Five Illustrations. 8vo. pp. 272, cloth. 7*s.* 6*d.*

Carr.—అంధ్రలోకేష్వరంధ్రక. A COLLECTION OF TELUGU PROVERBS, Translated, Illustrated, and Explained; together with some Sanserit Proverbs printed in the Devnāgarī and Telugu Characters. By Captain M. W. CARR, Madras Staff Corps. One Vol. and Supplement, royal 8vo. pp. 488 and 148. 31*s.* 6*d.*

Catlin.—O-KEE-PA. A Religious Ceremony of the Mandans. By GEORGE CATLIN. With 13 Coloured Illustrations. 4to. pp. 60, bound in cloth, gilt edges. 14*s.*

Chalmers.—THE ORIGIN OF THE CHINESE; an Attempt to Trace the connection of the Chinese with Western Nations in their Religion, Superstitions, Arts, Language, and Traditions. By JOHN CHALMERS, A.M. Foolscap 8vo. cloth, pp. 78. 2*s.* 6*d.*

Chalmers.—THE SPECULATIONS ON METAPHYSICS, POLITY, AND MORALITY OF "THE OLD PHILOSOPHER" LAU TSZE. Translated from the Chinese, with an Introduction by John Chalmers, M.A. Fcap. 8vo. cloth, xx. and 62. 4*s.* 6*d.*

Charnock.—LUDUS PATRONYMICUS; or, the Etymology of Curious Surnames. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph.D., F.S.A., F.R.G.S. Crown 8vo., pp. 182, cloth. 7*s.* 6*d.*

Charnock.—VERBA NOMINALIA; or Words derived from Proper Names. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph. Dr. F.S.A., etc. 8vo. pp. 326, cloth. 14*s.*

Chaucer Society's Publications. *First Series.*

A Six-Text Print of Chaucer's *Canterbury Tales*, in parallel columns, from the following MSS. :—1. The Ellesmere. 2. The Hengwrt, 154. 3. The Cambridge Univ. Libr. Gg. 4, 27. 4. The Corpus Christi College, Oxford. 5. The Petworth. 6. The Lansdowne, 851.—Part I. The Prologue and Knight's Tale. (*Each of the above Texts are also published separately.*)

Second Series.

1. ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakespeare and Chaucer, containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic notation of all spoken sounds, by means of the ordinary printing types. Including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's *Memoirs on the Language of Chaucer and Gower*, and Reprints of the Rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welch, 1567, and by Barclay on French, 1521. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S., etc., etc. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xvth, xvith, and xviiith centuries. 10*s.*

2. ESSAYS ON CHAUCER; His Words and Works. Part I. 1. Ebert's Review of Sandras's *Étude sur Chaucer, considéré comme Imitateur des Trouvères*, translated by J. W. Van Rees Hoets, M.A., Trinity Hall, Cambridge, and revised by the Author.—II. A Thirteenth Century Latin Treatise on the *Chilindre*: "For by my *chilindre* it is prime of day" (*Shipmannes Tale*). Edited, with a Translation, by Mr. EDMUND BROCK, and illustrated by a Woodcut of the Instrument from the Ashmole MS., 1522.

3. A TEMPORARY PREFACE to the Six-Text Edition of Chaucer's *Canterbury Tales*. Part I. Attempting to show the true order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, etc., etc. By F. J. FURNIVALL, Esq., M.A., Trinity Hall, Cambridge.

Childers.—KHUDDAKA PATHA. A Pāli Text, with a Translation and Notes. By R. C. CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. pp. 32, stitched. 1*s.* 6*d.*

- Childers.**—A PALI-ENGLISH DICTIONARY, with Sanskrit Equivalents, and with numerous Quotations, Extracts, and References. Compiled by R. C. CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service. [*In preparation.*]
- Chronique DE ABOU-DJAFAR-MOHAMMED-BEN-DJARIR-BEN-YEZID TABARI.** Traduite par Monsieur HERMANN ZOTENBERG. Vol. I., 8vo. pp. 608, sewed. 7s. 6d. (*To be completed in Four Volumes.*)
- Colenso.**—FIRST STEPS IN ZULU-KAFIR: An Abridgement of the Elementary Grammar of the Zulu-Kafir Language. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 8vo. pp. 86, cloth. Ekukanyeni, 1859. 4s. 6d.
- Colenso.**—ZULU-ENGLISH DICTIONARY. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 8vo. pp. viii. and 552, sewed. Pietermaritzburg, 1861. 15s.
- Colenso.**—FIRST ZULU-KAFIR READING BOOK, two parts in one. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 16mo. pp. 44, sewed. Natal. 1s.
- Colenso.**—SECOND ZULU-KAFIR READING BOOK. By the same. 16mo. pp. 108, sewed. Natal. 3s.
- Colenso.**—FOURTH ZULU-KAFIR READING BOOK. By the same. 8vo. pp. 160, cloth. Natal, 1859. 7s.
- Colenso.**—Three Native Accounts of the Visits of the Bishop of Natal in September and October, 1859, to Upmande, King of the Zulus; with Explanatory Notes and a Literal Translation, and a Glossary of all the Zulu Words employed in the same: designed for the use of Students of the Zulu Language. By the Right Rev. JOHN W. COLENZO, Bishop of Natal. 16mo. pp. 160, stiff cover. Natal, Maritzburg, 1860. 4s. 6d.
- Coleridge.**—A GLOSSARIAL INDEX to the Printed English Literature of the Thirteenth Century. By HERBERT COLERIDGE, Esq. 8vo. pp. 104, cloth. 2s. 6d.
- Collecao de Vocabulos e Frases usados na Provincia de S. Pedro, do Rio Grande do Sul, no Brasil.** 12mo. pp. 32, sewed. 1s.
- Contopoulos.**—A LEXICON OF MODERN GREEK-ENGLISH AND ENGLISH MODERN GREEK. By N. CONTOPOULOS.
Part I. Modern Greek-English. 8vo. cloth, pp. 460. 12s.
Part II. English-Modern Greek. 8vo. cloth, pp. 582. 15s.
- Dennys.**—CHINA AND JAPAN. A complete Guide to the Open Ports of those countries, together with Peking, Yeddo, Hong Kong, and Macao; forming a Guide Book and Vade Mecum for Travellers, Merchants, and Residents in general; with 56 Maps and Plans. By WM. FREDERICK MAYERS, F.R.G.S. H.M.'s Consular Service; N. B. DENNYS, late H.M.'s Consular Service; and CHARLES KING, Lieut. Royal Marine Artillery. Edited by N. B. DENNYS. In one volume. 8vo. pp. 600, cloth. £2 2s.
- Döhne.**—A ZULU-KAFIR DICTIONARY, etymologically explained, with copious Illustrations and examples, preceded by an introduction on the Zulu-Kafir Language. By the Rev. J. L. DÖHNE. Royal 8vo. pp. xlii. and 418, sewed. Cape Town, 1857. 21s.
- Döhne.**—THE FOUR GOSPELS IN ZULU. By the Rev. J. L. DÖHNE, Missionary to the American Board, C.F.M. 8vo. pp. 208, cloth. Pietermaritzburg, 1866. 5s.
- Early English Text Society's Publications.**
1. EARLY ENGLISH ALLITERATIVE POEMS. In the West-Midland Dialect of the Fourteenth Century. Edited by R. MORRIS, Esq., from an unique Cottonian MS. 16s.
 2. ARTHUR (about 1440 A.D.). Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., from the Marquis of Bath's unique M.S. 4s.

Early English Text Society's Publications—continued.

3. **ANE COMPENDIOUS AND BREUE TRACTATE CONCERNYNG YE OFFICE AND DEWTIE OF KYNGIS, etc.** By WILLIAM LAUDER. (1556 A.D.) Edited by F. HALL, Esq., D.C.L. 4s.
4. **SIR GAWAYNE AND THE GREEN KNIGHT** (about 1320-30 A.D.). Edited by R. MORRIS, Esq., from an unique Cottonian MS. 10s.
5. **OF THE ORTHOGRAPHIE AND CONGRUITIE OF THE BRITAN TONGUE ; a treates, noe shorter than necessarie, for the Schooles,** by ALEXANDER HUME. Edited for the first time from the unique MS. in the British Museum (about 1617 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.
6. **LANCELOT OF THE LAIK.** Edited from the unique MS. in the Cambridge University Library (ab. 1500), by the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. 8s.
7. **THE STORY OF GENESIS AND EXODUS, an Early English Song,** of about 1250 A.D. Edited for the first time from the unique MS. in the Library of Corpus Christi College, Cambridge, by R. MORRIS, Esq. 8s.
8. **MORTE ARTHURE; the Alliterative Version.** Edited from ROBERT THORNTON'S unique MS. (about 1440 A.D.) at Lincoln, by the Rev. GEORGE PERRY, M.A., Prebendary of Lincoln. 7s.
9. **ANIMADVERSIONS UPON THE ANNOTACIONS AND CORRECTIONS OF SOME IMPERFECTIONS OF IMPRESSIONES OF CHAUCER'S WORKES,** reprinted in 1598; by FRANCIS THYNNE. Edited from the unique MS. in the Bridgewater Library. By G. H. KINGSLEY, Esq., M.D. 4s.
10. **MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR.** Edited for the first time from the unique MS. in the Cambridge University Library (about 1450 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. Part I. 2s. 6d.
11. **THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay.** Edited from the first edition by JOHN SKOTT, in 1552, by FITZEDWARD HALL, Esq., D.C.L. Part I. 3s.
12. **THE WRIGHT'S CHASTE WIFE, a Merry Tale,** by Adam of Cobsam (about 1462 A.D.), from the unique Lambeth MS. 306. Edited for the first time by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
13. **SEINTE MARHERETE, þe MEIDEN ANT MARTYR.** Three Texts of ab. 1200, 1310, 1330 A.D. First edited in 1862, by the Rev. OSWALD COCKAYNE, M.A., and now re-issued. 2s.
14. **KYNG HORN, with fragments of Floriz and Blancheffur, and the Assumption of the Blessed Virgin.** Edited from the MS. in the Library of the University of Cambridge and the British Museum, by the Rev. J. RAWSON LUMBY. 3s. 6d.
15. **POLITICAL, RELIGIOUS, AND LOVE POEMS,** from the Lambeth MS., No. 306, and other sources. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 7s. 6d.
16. **A TREETICE IN ENGLISH breuely drawe out of þ book of Quintis essenoijs in Latyn, þ Hermys þ prophete and king of Egipt after þ flood of Noe, fader of Philosphris, hadde by reuelacioun of an aungil of God to him sente.** Edited from the Sloane MS. 73, by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
17. **PARALLEL EXTRACTS from 29 Manuscripts of PIERS PLOWMAN, with Comments, and a Proposal for the Society's Three-text edition of this Poem.** By the Rev. W. SKEAT, M.A. 1s.
18. **HALL MEIDENHEAD, about 1200 A.D.** Edited for the first time from the MS. (with a translation) by the Rev. OSWALD COCKAYNE, M.A. 1s.
19. **THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay. Part II., the Complaynt of the King's Papingo, and other minor Poems.** Edited from the First Edition by F. HALL, Esq., D.C.L. 3s. 6d.
20. **SOME TREATISES BY RICHARD ROLLE DE HAMPOLE.** Edited from Robert of Thornton's MS. ab. 1440 A.D., by Rev. GEORGE G. PERRY, M.A. 1s.

Early English Text Society's Publications—continued.

21. **MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR.** Part II. Edited by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.
22. **THE ROMANS OF PARTENAY, OR LUSIGNEN.** Edited for the first time from the unique MS. in the Library of Trinity College, Cambridge, by the Rev. W. W. SKEAT. M.A. 6s.
23. **DAN MICHEL'S AYENBITE OF INWYT, OR Remorse of Conscience,** in the Kentish dialect, 1340 A.D. Edited from the unique MS. in the British Museum, by RICHARD MORRIS, Esq. 10s. 6d.
24. **HYMNS OF THE VIRGIN AND CHRIST; THE PARLIAMENT OF DEVILS,** and Other Religious Poems. Edited from the Lambeth MS. 853, by F. J. FURNIVALL, M.A. 3s.
25. **THE STACIONS OF ROME, and the Pilgrim's Sea-Voyage and Sea-Sickness,** with Clene Maydenhod. Edited from the Vernon and Porkington MSS., etc., by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
26. **RELIGIOUS PIECES IN PROSE AND VERSE.** Containing Dan Jon Gaytrigg's Sermon; The Abbaye of S. Spirit; Sayne Jon, and other pieces in the Northern Dialect. Edited from Robert of Thorntone's MS. (ab. 1460 A.D.) by the Rev. G. PERRY, M.A. 2s.
27. **MANIPULUS VOCABULORUM : a Rhyming Dictionary of the English Language,** by PETER LEVINS (1570). Edited, with an Alphabetical Index, by HENRY B. WHEATLEY. 12s.
28. **THE VISION OF WILLIAM CONCERNING PIERS PLOWMAN,** together with Vita de Dowel, Dobet et Dobest. 1362 A.D., by WILLIAM LANGLAND. The earliest or Vernon Text; Text A. Edited from the Vernon MS., with full Collations, by Rev. W. W. SKEAT, M.A. 7s.
29. **OLD ENGLISH HOMILIES AND HOMILETIC TREATISES.** (Sawles Warde, and the Wohunge of Ure Louerd : Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodleian Libraries; with Introduction, Translation, and Notes. By RICHARD MORRIS. *First Series.* Part I. 7s.
30. **PIERS, THE PLOUGHMAN'S CREDE** (about 1394). Edited from the MSS. by the Rev. W. W. SKEAT, M.A. 2s.
31. **INSTRUCTIONS FOR PARISH PRIESTS.** By JOHN MYRC. Edited from Cotton M.S. Claudius A. II., by EDWARD PEACOCK, Esq., F.S.A., etc., etc. 4s.
32. **THE BABEES BOOK, Aristotle's A B C, Urbanitatis, Stans Puer ad Mensam, The Lytille Childrenes Lytil Boke. THE BOKES OF NURTURE** of Hugh Rhodes and John Russell, Wynkyn de Worde's Boke of Kervynge, The Booke of Demeanor, The Boke of Curtasye, Seager's Schoole of Vertue, etc., etc. With some French and Latin Poems on like subjects, and some Fore-words on Education in Early England. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A., Trin. Hall, Cambridge. 15s.
33. **THE BOOK OF THE KNIGHT DE LA TOUR LANDRY, 1372.** A Father's Book for his Daughters, Edited from the Harleian MS. 1764, by THOMAS WRIGHT, Esq., M.A., and Mr. WILLIAM ROSSITER. 8s.
34. **OLD ENGLISH HOMILIES AND HOMILETIC TREATISES.** (Sawles Warde, and the Wohunge of Ure Louerd : Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodleian Libraries; with Introduction, Translation, and Notes, by RICHARD MORRIS. *First Series.* Part 2. 8s.
35. **SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. PART 3.** The Historie of ane Nobil and Walzeand Sqvyer, WILLIAM MELDRUM, umqvhyle Laird of Cleische and Bydnis, compylit be Sir DAVID LYNDESAY of the Mount *alias* Lyoun King of Armes. With the Testament of the said Williame Meldrum, Sqvyer, compylit alswa be Sir Dauid Lyndesay, etc. Edited by F. HALL, D.C.L. 2s.

Early English Text Society's Publications—continued.

36. **MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR.** A Prose Romance (about 1450–1460 A.D.), edited from the unique MS. in the University Library, Cambridge, by HENRY B. WHEATLEY. With an Essay on Arthurian Localities, by J. S. STUART GLENNIE, Esq. Part III. 1869. 12s.
37. **SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS.** Part IV. Ane Satyre of the thrie estaits, in commendation of vertew and vitperation of vyce. Maid be Sir DAVID LYNDESAY, of the Mont, *alias* Lyon King of Armes. At Edinbvrgh. Printed be Robert Charteris, 1602. Cvm privilegio regis. Edited by F. HALL, Esq., D.C.L. 4s.
38. **THE VISION OF WILLIAM CONCERNING PIERS THE PLOWMAN,** together with Vita de Dowel, Dobet, et Dobest, Secundum Wit et Resoun, by WILLIAM LANGLAND (1377 A.D.). The "Crowley" Text; or Text B. Edited from MS. Laud Misc. 581, collated with MS. Rawl. Poet. 38, MS. B. 15. 17. in the Library of Trinity College, Cambridge, MS. Dd. 1. 17. in the Cambridge University Library, the MS. in Oriel College, Oxford, MS. Bodley 814, etc. By the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. 10s. 6d.
39. **THE "GEST HYSTORIALE" OF THE DESTRUCTION OF TROY.** An Alliterative Romance, translated from Guido De Colonna's "Hystoria Troiana." Now first edited from the unique MS. in the Hunterian Museum, University of Glasgow, by the Rev. GEO. A. PANTON and DAVID DONALDSON. Part I. 10s. 6d.

Extra Series.

1. **THE ROMANCE OF WILLIAM OF PALERNE** (otherwise known as the Romance of William and the Werwolf). Translated from the French at the command of Sir Humphrey de Bohun, about A.D. 1350, to which is added a fragment of the Alliterative Romance of Alisaunder, translated from the Latin by the same author, about A.D. 1340; the former re-edited from the unique MS. in the Library of King's College, Cambridge, the latter now first edited from the unique MS. in the Bodleian Library, Oxford. By the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. 8vo. sewed, pp. xlv. and 328. £1 6s.
- 2a. **ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION,** with especial reference to Shakespeare and Chaucer; containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic Notation of all Spoken Sounds by means of the ordinary Printing Types; including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chaucer and Gower, and reprints of the rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welch, 1567, and by Barclay on French, 1521. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xvith, xviiith, and xviiiith centuries. 8vo. sewed, pp. viii. and 416. 10s.
3. **CAXTON'S BOOK OF CURTESYE,** printed at Westminster about 1477–8, A.D., and now reprinted, with two MS. copies of the same treatise, from the Oriel MS. 79, and the Balliol MS. 354. Edited by FREDERICK J. FURNIVALL, M.A. 8vo. sewed, pp. xii. and 58. 5s.
4. **THE LAY OF HAVELOK THE DANE;** composed in the reign of Edward I., about A.D. 1280. Formerly edited by Sir F. MADDEN for the Roxburghe Club, and now re-edited from the unique MS. Laud Misc. 108, in the Bodleian Library, Oxford, by the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. 8vo. sewed, pp. lv. and 160. 10s.
5. **CHAUCER'S TRANSLATION OF BOETHIUS'S "DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIE."** Edited from the additional MS. 10,340 in the British Museum. Collated with the Cambridge Univ. Libr. MS. Ii. 3. 21. By RICHARD MORRIS. 8vo. 12s.
6. **THE ROMANCE OF THE CHENELERE ASSIGNE.** Re-edited from the unique manuscript in the British Museum, with a Preface, Notes, and Glossarial Index, by HENRY H. GIBBS, Esq., M.A. 8vo. sewed, pp. xviii. and 38. 3s.

Early English Text Society's Publications—continued.

7. ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspeare and Chaucer; containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic Notation of all Spoken Sounds by means of the ordinary Printing Types; including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chaucer and Gower, and Reprints of the rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welsh, 1567, and by Barclay on French, 1521. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S., etc., etc. Part II. On the Pronunciation of the XIIIth and previous centuries, of Anglo-Saxon, Icelandic, Old Norse and Gothic, with Chronological Tables of the Value of Letters and Expression of Sounds in English Writing. 10s.
 8. QUEENE ELIZABETHES ACADEMY, by SIR HUMPHREY GILBERT. A Booke of Precedence, The Ordering of a Funerall, etc. Varying Versions of the Good Wife, The Wise Man, etc. Maxims, Lydgate's Order of Fools, A Poem on Heraldry, Occeleve on Lords' Men, etc., Edited by F. J. FURNIVALL, M.A., Trin. Hall., Camb. With Essays on Early Italian and German Books of Courtesy, by W. M. ROSSETTI, Esq., and E. OSWALD, Esq. 8vo. 13s.
 9. THE FRATERNITY OF VACABONDES, by JOHN AWDELEY (licensed in 1560-1, imprinted then, and in 1565), from the edition of 1575 in the Bodleian Library. A Caueat or Warening for Commen Cursetors vulgarely called Vagabones, by THOMAS HARMAN, ESQUIRE. From the 3rd edition of 1567, belonging to Henry Huth, Esq., collated with the 2nd edition of 1567, in the Bodleian Library, Oxford, and with the reprint of the 4th edition of 1573. A Sermon in Praise of Thieves and Thievery, by PARSON HABEN OR HYBERDYNE, from the Lansdowne MS. 98, and Cotton Vesp. A. 25. Those parts of the Groundworke of Conny-catching (ed. 1592), that differ from *Harman's Caueat*. Edited by EDWARD VILES & F. J. FURNIVALL. 8vo. 7s. 6d.
- Edda Saemundar Hinns Froda**—The Edda of Saemund the Learned. From the Old Norse or Icelandic. Part I. with a Mythological Index. 12mo. pp. 152, cloth, 3s. 6d. Part II. with Index of Persons and Places. By BENJAMIN THORPE. 12mo. pp. viii. and 172, cloth. 1866. 4s.; or in 1 Vol. complete, 7s. 6d.
- Eger and Grime; an Early English Romance.** Edited from Bishop Percy's Folio Manuscript, about 1650 A.D. By JOHN W. HALES, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge, and FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., of Trinity Hall, Cambridge. 1 vol. 4to. (only 100 copies printed), bound in the Roxburgh style. pp. 64. Price 10s. 6d.
- Eitel.**—HANDBOOK FOR THE STUDENT OF CHINESE BUDDHISM. By the Rev. E. J. EITEL, of the London Missionary Society. In 1 vol. 8vo. [*In the press.*]
- Elliot.**—THE HISTORY OF INDIA, as told by its own Historians. The Muhammadan Period. Edited from the Posthumous Papers of the late Sir H. M. ELLIOT, K.C.B., East India Company's Bengal Civil Service, by Prof. JOHN DOWSON, M.R.A.S., Staff College, Sandhurst. Vols. I. and II. With a Portrait of Sir H. M. Elliot. 8vo. pp xxxii. and 542, x. and 580, cloth. 18s. each.
- Elliot.**—MEMOIRS ON THE HISTORY, FOLK-LORE, AND DISTRIBUTION OF THE RACES OF THE NORTH WESTERN PROVINCES OF INDIA; being an amplified Edition of the original Supplementary Glossary of Indian Terms. By the late Sir HENRY M. ELLIOT, K.C.B., of the Hon. East India Company's Bengal Civil Service. Edited, revised, and re-arranged, by JOHN BEAMES, M.R.A.S., Bengal Civil Service; Member of the German Oriental Society, of the Asiatic Societies of Paris and Bengal, and of the Philological Society of London. In 2 vols. demy 8vo., pp. xx., 370, and 396, cloth. With two Lithographic Plates, one full-page coloured Map, and three large coloured folding Maps. 36s.

Ethnological Society of London (The Journal of the). Edited by Professor HUXLEY, F.R.S., President of the Society; GEORGE BUSK, Esq., F.R.S.; Sir JOHN LUBBOCK, Bart., F.R.S.; Colonel A. LANE FOX, Hon. Sec.; THOMAS WRIGHT, Esq., Hon. Sec.; HYDE CLARKE, Esq., Sub-Editor; and Assistant Secretary, J. H. LAMPREY, Esq. Published Quarterly.

No. I. April, 1869. 8vo. pp. 88, sewed. 3s.

CONTENTS OF THE APRIL NUMBER, 1869.—Flint Instruments from Oxfordshire and the Isle of Thanet. (Illustrated.) By Colonel A. Lane Fox.—The Westerly Drifting of Nomads. By H. H. Howorth.—On the Lion Shilling. By Hyde Clarke.—Letter on a Marble Armlet. By H. W. Edwards.—On a Bronze Spear from Lough Gur, Limerick. (Illustrated.) By Col. A. Lane Fox.—On Chinese Charms. By W. H. Black.—Proto-ethnic Condition of Asia Minor. By Hyde Clarke.—On Stone Implements from the Cape. (Illustrated.) By Sir J. Lubbock.—Cromlechs and Megalithic Structures. By H. M. Westropp.—Remarks on Mr. Westropp's Paper. By Colonel A. Lane Fox.—Stone Implements from San José. By A. Steffens.—On Child-bearing in Australia and New Zealand. By J. Hooker, M.D.—On a Pseudo-cromlech on Mount Alexander, Australia. By Acheson.—The Cave Cannibals of South Africa. By Layland.—Reviews: Wallace's Malay Archipelago (with illustrations); Fryer's Hill Tribes of India (with an illustration); Reliquiæ Aquitanicæ, etc.—Method of Photographic Measurement of the Human Frame (with an illustration). By J. H. Lamprey.—Notes and Queries.

No. II. July, 1869. 8vo. pp. 117, sewed. 3s.

CONTENTS OF THE JULY NUMBER.—Ordinary Meeting, March 9, 1869 (held at the Museum of Practical Geology), Professor Huxley, F.R.S., President, in the Chair. Opening Address of the President.—On the Characteristics of the population of Central and South India (Illustrated). By Sir Walter Elliot.—On the Races of India as traced in existing Tribes and Castes (With a Map). By G. Campbell, Esq.—Remarks by Mr. James Fergusson.—Remarks by Mr. Walter Dendy.—Ordinary Meeting, January 23rd, 1869. Professor Huxley, F.R.S., President, in the Chair. On the Lepchas. By Dr. A. Campbell, late Superintendent of Darjeeling.—On Pre-historic Archaeology of India (Illustrated). By Colonel Meadows Taylor, C.S.I., M.R.A.S., M.R.I.A., etc.—Appendix I. Extract from description of the Pandoo Coolies in Malabar. By J. Babington, Esq. (Read before the Literary Society of Bombay, December 20th, 1820. Published in Volume III. of the Society's Transactions).—Appendix II. Extract from a letter from Captain, now Colonel, A. Doria, dated Camp Katangrich, April 12th, 1822.—On some of the Mountain Tribes of the North Western frontier of India. By Major Fosbery, V.C.—On Permanence of type in the Human Race. By Sir William Denison.—Notes and Reviews.—Ethnological Notes and Queries.—Notices of Ethnology.

No. III. October, 1869. pp. 137, sewed. 3s.

CONTENTS OF THE OCTOBER NUMBER.—On the Excavation of a large raised Stone Circle or Barrow, near the Village of Wurreegaon, one mile from the military station of Kamptee, Central Provinces of India (Illustrated). By Major George Godfrey Pearce, Royal Artillery.—Remarks by Dr. Hooker on Dr. Campbell's paper.—North-American Ethnology: Address of the President.—On the Native Races of New Mexico (Illustrated). By Dr. A. W. Bell.—On the Arapahoes, Kiowas, and Comanches. By Morton C. Fisher.—The North-American Indians: a Sketch of some of the hostile Tribes; together with a brief account of General Sheridan's Campaign of 1868 against the Sioux, Cheyenne, Arapahoe, Kiowa, and Comanche Indians. By William Blackmore.—Notes and Reviews: The Ethnological Essays of William Ewart Gladstone. *Inventus Mundi, the Gods and Men of the Homeric Age.* By the Right Hon. William Ewart Gladstone. (The Review by Hyde Clarke, Esq.)—Notes and Queries.—Classification Committee.

No. IV. January, 1870. pp. 98. 3s.

CONTENTS OF THE JANUARY (1870) NUMBER.—On New Zealand and Polynesian Ethnology: On the Social Life of the ancient Inhabitants of New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir George Grey, K.C.B.—Notes on the Maories of New Zealand and some Melanians of the south-west Pacific. By the Bishop of Wellington.—Observations on the Inhabitants and Antiquities of Easter Island. By J. L. Palmer.—On the westerly drifting of Nomades from the fifth to the nineteenth century. Part II. The Seljuks, Ghazdevides, etc. By H. H. Howorth, Esq.—Settle Cave Exploration.—Index.—Contents.—Report of the Council. List of Fellows.

Facsimiles of Two Papyri found in a Tomb at Thebes. With a Translation by SAMUEL BIRCH, LL.D., F.S.A., Corresponding Member of the Institute of France, Academies of Berlin, Herculaneum, etc., and an Account of their Discovery. By A. HENRY RHIND, Esq., F.S.A., etc. In large folio, pp. 30 of text, and 16 plates coloured, bound in cloth. 21s.

Furnivall.—EDUCATION IN EARLY ENGLAND. Some Notes used as Forewords to a Collection of Treatises on "Manners and Meals in the Olden Time," for the Early English Text Society. By FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Early English Text Societies. 8vo, sewed, pp. 74. 1s.

Gesenius' Hebrew Grammar. Translated from the 17th Edition. By Dr. T. J. CONANT. With grammatical Exercises and a Chrestomathy by the Translator. 8vo. pp. xvi. and 364, cloth. 10s. 6d.

Gesenius' Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, including the Biblical Chaldee, from the Latin. By EDWARD ROBINSON. Fifth Edition. 8vo. pp. xii. and 1160, cloth. 11. 5s.

- Goldstücker.**—A DICTIONARY, SANSKRIT AND ENGLISH, extended and improved from the Second Edition of the Dictionary of Professor H. H. WILSON, with his sanction and concurrence. Together with a Supplement, Grammatical Appendices, and an Index, serving as a Sanskrit-English Vocabulary. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Parts I. to VI. 4to. pp. 400. 1856-1863. 6s. each.
- Goldstücker.**—A COMPENDIOUS SANSKRIT-ENGLISH DICTIONARY, for the Use of those who intend to read the easier Works of Classical Sanskrit Literature. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Small 4to. pp. 900, cloth. [*In preparation.*]
- Goldstücker.**—PANINI: His Place in Sanskrit Literature. An Investigation of some Literary and Chronological Questions which may be settled by a study of his Work. A separate impression of the Preface to the Facsimile of MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India, which contains a portion of the MANAVA-KALPA-SUTRA, with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. By THEODOR GOLDSTÜCKER. Imperial 8vo. pp. 268, cloth. 12s.

Grammatography.—A MANUAL OF REFERENCE to the Alphabets of Ancient and Modern Languages. Based on the German Compilation of F. BALLHORN. Royal 8vo. pp. 80, cloth. 7s. 6d.

The "Grammatography" is offered to the public as a compendious introduction to the reading of the most important ancient and modern languages. Simple in its design, it will be consulted with advantage by the philological student, the amateur linguist, the bookseller, the corrector of the press, and the diligent compositor.

ALPHABETICAL INDEX.

Afghan (or Pushto).	Czechian (or Bohemian).	Hebrew (current hand).	Polish.
Amharic.	Danish.	Hebrew (Judæo-Ger-)	Pushto (or Afghan).
Anglo-Saxon.	Demotic.	Hungarian.	[man], Romaic (Modern Greek)
Arabic.	Estrangelo.	Illyrian.	Russian.
Arabic Ligatures.	Ethiopic.	Irish.	Runes.
Aramaic.	Etruscan.	Italian (Old).	Samaritan.
Archaic Characters.	Georgian.	Japanese.	Sanscrit.
Armenian.	German.	Javanese.	Servian.
Assyrian Cuneiform.	Glagolitic.	Letkish.	Slavonic (Old).
Bengali.	Gothic.	Mantshu.	Sorbian (or Wendish).
Bohemian (Czechian).	Greek.	Median Cuneiform.	Swedish.
Bûrgis.	Greek Ligatures.	Modern Greek (Romaic)	Syriac.
Burmese.	Greek (Archaic).	Mongolian.	Tamil.
Canarese (or Carnâtaca).	Gujerati (or Guzzeratte).	Numidian.	Telugu.
Chinese.	Hieratic.	Old Slavonic (or Cyrillic).	Tibetan.
Coptic.	Hieroglyphics.	Palmyrenian.	Turkish.
Eroato-Glagolitic.	Hebrew.	Persian.	Wallachian.
Cufic.	Hebrew (Archaic).	Persian Cuneiform.	Wendish (or Sorbian).
Cyrillic (or Old Slavonic).	Hebrew (Rabbinical).	Phœnician.	Zend.

Grey.—HANDBOOK OF AFRICAN, AUSTRALIAN, AND POLYNESIAN PHILOLOGY, as represented in the Library of His Excellency Sir George Grey, K.C.B., Her Majesty's High Commissioner of the Cape Colony. Classified, Annotated, and Edited by Sir GEORGE GREY and Dr. H. I. BLEEK.

- Vol. I. Part 1.—South Africa. 8vo. pp. 186. 7s. 6d.
 Vol. I. Part 2.—Africa (North of the Tropic of Capricorn). 8vo. pp. 70. 2s.
 Vol. I. Part 3.—Madagascar. 8vo. pp. 24. 1s.
 Vol. II. Part 1.—Australia. 8vo. pp. iv. and 44. 1s. 6d.
 Vol. II. Part 2.—Papuan Languages of the Loyalty Islands and New Hebrides, comprising those of the Islands of Nengone, Lifu, Aneitum, Tana, and others. 8vo. p. 12. 6d.
 Vol. II. Part 3.—Fiji Islands and Rotuma (with Supplement to Part II., Papuan Languages, and Part I., Australia). 8vo. pp. 34. 1s.
 Vol. II. Part 4.—New Zealand, the Chatham Islands, and Auckland Islands. 8vo. pp. 76. 3s. 6d.
 Vol. II. Part 4 (continuation).—Polynesia and Borneo. 8vo. pp. 77-154. 3s. 6d.
 Vol. III. Part 1.—Manuscripts and Incunables. 8vo. pp. viii. and 24. 2s.
 Vol. IV. Part 1.—Early Printed Books. England. 8vo. pp. vi. and 266.

Grey.—MAORI MEMENTOS: being a Series of Addresses presented by the Native People to His Excellency Sir George Grey, K.C.B., F.R.S. With Introductory Remarks and Explanatory Notes; to which is added a small Collection of Laments, etc. By CH. OLIVER B. DAVIS. 8vo. pp. iv. and 228, cloth. 12s.

Griffith.—SCENES FROM THE RAMAYANA, MEGHADUTA, ETC. Translated by RALPH T. H. GRIFFITH, M.A. Fcap. 8vo. cloth, pp. 200. 5s.

CONTENTS.—Preface—Ayodhya—Ravan Doomed—The Birth of Rama—The Heir apparent—Manthara's Guile—Dasaratha's Oath—The Step-mother—Mother and Son—The Triumph of

Love—Farewell!—The Hermit's Son—The Trial of Truth—The Forest—The Rape of Sita—Rama's Despair—The Messenger Cloud—Khumbakarna—The Suppliant Dove—True Glory—Feed the Poor—The Wise Scholar.

Grout.—THE ISIZULU: a Grammar of the Zulu Language; accompanied with an Historical Introduction, also with an Appendix. By Rev. LEWIS GROUT. 8vo. pp. lii. and 432, cloth. 21s.

Haug.—ESSAYS ON THE SACRED LANGUAGE, WRITINGS, AND RELIGION OF THE PARSEES. By MARTIN HAUG, Dr. Phil. Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. 8vo. pp. 278, cloth. [Out of print.]

Haug.—A LECTURE ON AN ORIGINAL SPEECH OF ZOROASTER (Yasna 45), with remarks on his age. By MARTIN HAUG, Ph.D. 8vo. pp. 28, sewed. Bombay, 1865. 2s.

Haug.—OUTLINE OF A GRAMMAR OF THE ZEND LANGUAGE. By MARTIN HAUG, Dr. Phil. 8vo. pp. 82, sewed. 14s.

Haug.—THE AITAREYA BRAHMANAM OF THE RIG VEDA: containing the Earliest Speculations of the Brahmans on the meaning of the Sacrificial Prayers, and on the Origin, Performance, and Sense of the Rites of the Vedic Religion. Edited, Translated, and Explained by MARTIN HAUG, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. etc., etc. In 2 Vols. Crown 8vo. Vol. I. Contents, Sanskrit Text, with Preface, Introductory Essay, and a Map of the Sacrificial Compound at the Soma Sacrifice, pp. 312. Vol. II. Translation with Notes, pp. 544. £3 3s.

Haug.—AN OLD ZAND-PAHLAVI GLOSSARY. Edited in the Original Characters, with a Transliteration in Roman Letters, an English Translation, and an Alphabetical Index. By DESTUR HOSHENGJI JAMASPJI, High-priest of the Parsis in Malwa, India. Revised with Notes and Introduction by MARTIN HAUG, Ph.D., late Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College, Foreign Member of the Royal Bavarian Academy. Published by order of the Government of Bombay. 8vo. sewed, pp. lvi. and 132. 15s.

Haug.—THE RELIGION OF THE ZOROASTRIANS, as contained in their Sacred Writings. With a History of the Zend and Pehlvi Literature, and a Grammar of the Zend and Pehlvi Languages. By MARTIN HAUG, Ph.D., late Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. 2 vols. 8vo. [In preparation.]

Heavside.—AMERICAN ANTIQUITIES; or, the New World the Old, and the Old World the New. By JOHN T. C. HEAVSIDE. 8vo. pp. 46, sewed. 1s. 6d.

Hepburn.—A JAPANESE AND ENGLISH DICTIONARY. With an English and Japanese Index. By J. C. HEPBURN, A.M., M.D. Imperial 8vo. cloth, pp. xii., 560 and 132. 5l. 5s.

Hernisz.—A GUIDE TO CONVERSATION IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, for the use of Americans and Chinese in California and elsewhere. By STANISLAS HERNISZ. Square 8vo. pp. 274, sewed. 10s. 6d.

The Chinese characters contained in this work are from the collections of Chinese groups, engraved on steel, and cast into moveable types, by Mr. Marcellin Legrand, engraver of the Imperial Printing Office at Paris. They are used by most of the missions to China.

Hincks.—SPECIMEN CHAPTERS OF AN ASSYRIAN GRAMMAR. By the late Rev. E. HINCKS, D.D., Hon. M. R. A. S. 8vo., pp. 44, sewed. 1s.

History of the Sect of Maharajahs; or, VALLABHACHARYAS IN WESTERN INDIA. With a Steel Plate. 8vo. pp. 384, cloth. 12s.

Hoffmann.—SHOPPING DIALOGUES, in Japanese, Dutch, and English. By Professor J. HOFFMANN. Oblong 8vo. pp. xiii. and 44, sewed. 3s.

Howse.—A GRAMMAR OF THE CREE LANGUAGE. With which is combined an analysis of the Chippeway Dialect. By JOSEPH HOWSE, Esq., F.R.G.S. 8vo. pp. xx. and 324, cloth. 7s. 6d.

Hunter.—A COMPARATIVE DICTIONARY OF THE LANGUAGES OF INDIA AND HIGH ASIA, with a Dissertation, based on The Hodgson Lists, Official Records, and Manuscripts. By W. W. HUNTER, B.A., M.R.A.S., Honorary Fellow Ethnological Society, of Her Majesty's Bengal Civil Service. Folio, pp. vi. and 224, cloth. £2 2s.

- Ikhwánu-s Safá.**—**IHKWÁNU-S SAFÁ**; or, **BROTHERS OF PURITY**. Describing the Contention between Men and Beasts as to the Superiority of the Human Race. Translated from the Hindústání by Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst. Crown 8vo. pp. viii. and 156, cloth. 7s.
- Inman.**—**ANCIENT FAITHS EMBODIED IN ANCIENT TIMES**; or, an attempt to trace the Religious Belief, Sacred Rites, and Holy Emblems of certain Nations, by an interpretation of the names given to children by Priestly authority, or assumed by prophets, kings and hierarchs. By THOMAS INMAN, M.D., Liverpool. 2 vols. 8vo. pp. l. and 1028, cloth, illustrated with numerous plates and woodcuts. £3.
- Jaeschke.**—**A SHORT PRACTICAL GRAMMAR OF THE TIBETAN LANGUAGE**, with special Reference to the Spoken Dialects. By H. A. JAESCHKE, Moravian Missionary. 8vo. sewed, pp. ii. and 56. 2s. 6d.
- Jaeschke.**—**ROMANIZED TIBETAN AND ENGLISH DICTIONARY**, each word being re-produced in the Tibetan as well as in the Roman character. By H. A. JAESCHKE, Moravian Missionary. 8vo. pp. ii. and 158, sewed. 5s.
- Justi.**—**HANDBUCH DER ZENDSPRACHE, VON FERDINAND JUSTI**. Altbac-trisches Woerterbuch. Grammatik Chrestomathie. Four parts, 4to. sewed, pp. xxii. and 424. Leipzig, 1864. 24s.
- Kafir Essays, and other Pieces**; with an English Translation. Edited by the Right Rev. the BISHOP OF GRAHAMSTOWN. 32mo. pp. 84, sewed. 2s. 6d.
- Kalidasa.**—**RAGHUVANSA**. By KALIDASA. No. 1. (Cantos 1-3.) With Notes and Grammatical Explanations, by Rev. K. M. BANERJEA, Second Professor of Bishop's College, Calcutta; Member of the Board of Examiners, Fort-William; Honorary Member of the Royal Asiatic Society, London. 8vo. sewed, pp. 70. 4s. 6d.
- Kern.**—**THE BRHAT-SANHITÁ**; or, Complete System of Natural Astrology of Varáha-Mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. H. KERN, Professor of Sanskrit at the University of Leyden. 8vo. pp. 50, stitched, Part I. 2s. *[Will be completed in Nine Parts.]*
- Khírad-Afroz** (The Illuminator of the Understanding). By Maulaví Hafízu'd-dín. A new edition of the Hindústání Text, carefully revised, with Notes, Critical and Explanatory. By EDWARD B. EASTWICK, F.R.S., F.S.A., M.R.A.S., Professor of Hindústání at the late East India Company's College at Haileybury. 8vo. cloth, pp. xiv. and 321. 18s.
- Kidd.**—**CATALOGUE OF THE CHINESE LIBRARY OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**. By the Rev. S. KIDD. 8vo. pp. 58, sewed. 1s.
- Kistner.**—**BUDDHA AND HIS DOCTRINES**. A Biographical Essay. By OTTO KISTNER. Imperial 8vo., pp. iv. and 32, sewed. 2s. 6d.
- Koran (The)**. Arabic text, lithographed in Oudh, A.H. 1284 (1867). 16mo. pp. 942, bound in red goatskin, Oriental style, silver tooling. Price 7s. 6d.
- The printing, as well as the outer appearance of the book, is extremely tasteful, and the characters, although small, read very easily. As a cheap edition for reference this is preferable to any other, and its price puts it within the reach of every Oriental scholar. It is now first imported from India.
- Laghu Kaumudí**. A Sanskrit Grammar. By Varadarája. With an English Version, Commentary, and References. By JAMES R. BALLANTYNE, LL.D., Principal of the Snskrit College, Benares. 8vo. pp. xxxvi. and 424, cloth. £1 11s. 6d.
- Legge.**—**THE CHINESE CLASSICS**. With a Translation, Critical and Exegetical, Notes, Prolegomena, and Copious Indexes. By JAMES LEGGE, D.D., of the London Missionary Society. In seven vols. Vol. I. containing Confucian Analects, the Great Learning, and the Doctrine of the Mean. 8vo. pp. 526, cloth. £2 2s.—Vol. II., containing the Works of Mencius. 8vo. pp. 634, cloth. £2 2s.—Vol. III. Part I. containing the First Part of the Shoo-King, or the Books of T. Aug. the Books of Yu, the Books of Hea, the Books of Shang, and the Prolegomena. Royal 8vo. pp. viii. and 280, cloth. £2 2s.—Vol. III. Part II. containing the Fifth Part of the Shoo-King, or the Books of Chow, and the Indexes. Royal 8vo. pp. 281—736, cloth. £2 2s.

- Legge.**—THE LIFE AND TEACHINGS OF CONFUCIUS, with Explanatory Notes. By JAMES LEGGE, D.D. Reproduced for General Readers from the Author's work, "The Chinese Classics," with the original Text. Second edition. Crown 8vo. cloth, pp. vi. and 338. 10s. 6d.
- Leitner.**—THE RACES AND LANGUAGES OF DARDISTAN. By G. W. LEITNER, M.A., Ph.D., Honorary Fellow of King's College London, etc.; late on Special Duty in Kashmir. 4 vols. 4to. [*In the press.*]
- Leland.**—HANS BREITMANN'S PARTY. With other Ballads. By CHARLES G. LELAND. Eighth Edition. Square, pp. xvi. and 74, sewed. 1s.
- Leland.**—HANS BREITMANN'S CHRISTMAS. With other Ballads. By CHARLES G. LELAND. Second edition. Square, pp. 80, sewed. 1s.
- Leland.**—HANS BREITMANN AS A POLITICIAN. By CHARLES G. LELAND. Second edition. Square, pp. 72, sewed. 1s.
- Lesley.**—MAN'S ORIGIN AND DESTINY, Sketched from the Platform of the Sciences, in a Course of Lectures delivered before the Lowell Institute, in Boston, in the Winter of 1865-6. By J. P. LESLEY, Member of the National Academy of the United States, Secretary of the American Philosophical Society. Numerous Woodcuts. Crown 8vo. cloth. 392, cloth. 10s. 6d.
- Lobscheid.**—ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY, with the Punti and Mandarin Pronunciation. By the Rev. W. LOBSCHIED, Knight of Francis Joseph, C.M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., etc. Folio, pp. viii. and 2016. In Four Parts. £8 8s.
- Lobscheid.**—CHINESE AND ENGLISH DICTIONARY, Arranged according to the Radicals. By the Rev. W. LOBSCHIED, Knight of Francis Joseph, C.M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., &c. 1 vol. imp. 8vo. double columns, pp. 800. [*In the press.*]
- Ludewig (Hermann E.)**—THE LITERATURE OF AMERICAN ABORIGINAL LANGUAGES. With Additions and Corrections by Professor WM. W. TURNER. Edited by NICOLAS TRÜBNER. 8vo. fly and general Title, 2 leaves; Dr. Ludewig's Preface, pp. v.—viii.; Editor's Preface, pp. iv.—xii.; Biographical Memoir of Dr. Ludewig, pp. xiii.—xiv.; and Introductory Biographical Notices, pp. xiv.—xxiv., followed by List of Contents. Then follow Dr. Ludewig's Bibliotheca Glottica, alphabetically arranged, with Additions by the Editor, pp. 1—209; Professor Turner's Additions, with those of the Editor to the same, also alphabetically arranged, pp. 210—246; Index, pp. 247—256; and List of Errata, pp. 257, 258. Handsomely bound in cloth. 10s. 6d.
- Manava-Kalpa-Sutra**; being a portion of this ancient Work on Vaidik Rites, together with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. A Facsimile of the MS. No. 17, in the Library of Her Majesty's Home Government for India. With a Preface by THEODOR GOLDSTÜCKER. Oblong folio, pp. 268 of letter-press and 121 leaves of facsimiles. Cloth. £4 4s.
- Manipulus Vocabulorum**; A Rhyming Dictionary of the English Language. By Peter Levens (1570) Edited, with an Alphabetical Index by HENRY B. WHEATLEY. 8vo. pp. xvi. and 370, cloth. 14s.
- Manning.**—AN INQUIRY INTO THE CHARACTER AND ORIGIN OF THE POSSESSIVE AUGMENT in English and in Cognate Dialects. By JAMES MANNING, Q.A.S., Recorder of Oxford. 8vo. pp. iv. and 90. 2s.
- Markham.**—QUICHUA GRAMMAR and DICTIONARY. Contributions towards a Grammar and Dictionary of Quichua, the Language of the Yncas of Peru; collected by CLEMENTS R. MARKHAM, F.S.A., Corr. Mem. of the University of Chile. Author of "Cuzco and Lima," and "Travels in Peru and India." In one vol. crown 8vo., pp. 223, cloth. 10s. 6d.

- Marsden.**—NUMISMATA ORIENTALIA ILLUSTRATA. The Plates of the Oriental Coins, Ancient and Modern, of the Collection of the late William Marsden, F.R.S., etc., etc., engraved from drawings made under his direction. 4to. pp. iv. (explanatory advertisement). cloth, gilt top. £1 11s. 6d.
- Mason.**—BURMAH: its People and Natural Productions; or Notes on the Nations, Fauna, Flora, and Minerals of Tenasserim, Pegu, and Burma; with Systematic Catalogues of the known Mammals, Birds, Fish, Reptiles, Mollusks, Crustaceans, Annalids, Radiates, Plants, and Minerals, with Vernacular names. By Rev. F. MASON, D.D., M.R.A.S., Corresponding Member of the American Oriental Society, of the Boston Society of Natural History, and of the Lyceum of Natural History, New York. 8vo. pp. xviii. and 914, cloth. Rangoon, 1860. 30s.
- Mason.**—A PALI GRAMMAR, on the Basis of Kachchayano. With Chrestomathy and Vocabulary. By FRANCIS MASON, D.D., M.R.A.S. and American Oriental Society. 8vo. sewed, pp. iv., viii., and 214, 31s. 6d.
- Mathuráprasáda Misra.**—A TRILINGUAL DICTIONARY, being a comprehensive Lexicon in English, Urdú, and Hindi, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of English Words, with their Explanation in English, and in Urdú and Hindi in the Roman Character. By MATHURÁ-PRASÁDA MISRA, Second Master, Queen's College, Benares. 8vo. pp. xiv. and 1330, cloth. Benares, 1865. £2 2s.
- Medhurst.**—CHINESE DIALOGUES, QUESTIONS, and FAMILIAR SENTENCES, literally translated into English, with a view to promote commercial intercourse and assist beginners in the Language. By the late W. H. MEDHURST, D.D. A new and enlarged Edition. 8vo. pp. 226. 18s.
- Megha-Duta (The).** (Cloud-Messenger.) By Kálidása. Translated from the Sanskrit into English verse, with Notes and Illustrations. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. The Vocabulary by FRANCIS JOHNSON, sometime Professor of Oriental Languages at the College of the Honourable the East India Company, Haileybury. New Edition. 4to. cloth, pp. xi. and 180. 10s. 6d.
- Memoirs read before the ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON, 1863-1864.** 8vo., pp. 542, cloth. 21s.
- Memoirs read before the ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON, 1865-6.** Vol. II. 8vo., pp. x. 464, cloth. 21s.
- Merx.**—GRAMMATICA SYRIACA, quam post opus Hoffmanni refecit ADALBERTUS MERX, Phil. Dr. Theol. Lic. in Univ. Litt. Jenensi Priv. Docens. Particula I. Royal 8vo. sewed, pp. 136. 7s.
- Moffat.**—THE STANDARD ALPHABET PROBLEM; or the Preliminary Subject of a General Phonic System, considered on the basis of some important facts in the Sechwana Language of South Africa, and in reference to the views of Professors Lepsius, Max Müller, and others. A contribution to Phonic Philology. By ROBERT MOFFAT, junr., Surveyor, Fellow of the Royal Geographical Society. 8vo. pp. xxviii. and 174, cloth. 7s. 6d.
- Molesworth.**—A DICTIONARY, MÁRATHI and ENGLISH. Compiled by J. T. MOLESWORTH, assisted by GEORGE and THOMAS CANDY. Second Edition, revised and enlarged. By J. T. MOLESWORTH. Royal 4to. pp. xxx and 922, boards. Bombay, 1857. £3 3s.
- Morley.**—A DESCRIPTIVE CATALOGUE of the HISTORICAL MANUSCRIPTS in the ARABIC and PERSIAN LANGUAGES preserved in the Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. By WILLIAM H. MORLEY, M.R.A.S. 8vo. pp. viii. and 160, sewed. London, 1854. 2s. 6d.

Morrison.—A DICTIONARY OF THE CHINESE LANGUAGE. By the Rev. R. MORRISON, D.D. Two vols. Vol. I. pp. x. and 762; Vol. II. pp. 828, cloth. Shanghai, 1865. £6 6s.

Muhammed.—THE LIFE OF MUHAMMED. Based on Muhammed Ibn Ishak By Abd El Malik Ibn Hisham. Edited by Dr. FERDINAND WÜSTENFELD. One volume containing the Arabic Text. 8vo. pp. 1026, sewed. Price 21s. Another volume, containing Introduction, Notes, and Index in German. 8vo. pp. lxxii. and 266, sewed. 7s. 6d. Each part sold separately.

The text based on the Manuscripts of the Berlin, Leipsic, Gotha and Leyden Libraries, has been carefully revised by the learned editor, and printed with the utmost exactness.

Muir.—ORIGINAL SANSKRIT TEXTS, on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated and Illustrated by JOHN MUIR, Esq., LL.D., Ph.D. Vol. I.: Mythical and Legendary Accounts of the Origin of Caste, with an Enquiry into its existence in the Vedic Age. Second edition, re-written and greatly enlarged. 8vo., pp. xx. and 532, cloth. 21s.

Muir.—ORIGINAL SANSKRIT TEXTS, on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated, and Illustrated, by JOHN MUIR, Esq., LL.D., Ph.D., Bonn. Volume III., The Vedas: Opinions of their Authors, and of later Indian Writers, on their Origin, Inspiration, and Authority. Second edition, enlarged. 8vo. pp. xxxii. and 312, cloth. 16s.

Muir.—ORIGINAL SANSKRIT TEXTS on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated into English, and Illustrated by Remarks. By JOHN MUIR, Esq., LL.D., Ph.D., Bonn. Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later representation of the principal Indian Deities. 8vo. pp. xii. and 440, cloth. 15s. [*A New Edition of Vol. II. is in preparation.*]

Muir.—ORIGINAL SANSKRIT TEXTS, on the Origin and History of the People of India, their Religions and Institutions. Collected, Translated into English, and Illustrated by Remarks. By JOHN MUIR, Esq., LL.D., Ph.D., Bonn. Vol. V.: Contributions to a Knowledge of Vedic Mythology. [*In the press.*]

Müller.—THE SACRED HYMNS OF THE BRAHMINS, as preserved to us in the oldest collection of religious poetry, the Rig-Veda-Sanhita, translated and explained. By F. MAX MÜLLER, M.A., Fellow of All Souls' College; Professor of Comparative Philology at Oxford; Foreign Member of the Institute of France, etc., etc. In 8 vols. Volume I. 8vo. pp. clii. and 264. 12s. 6d.

Newman.—A HANDBOOK OF MODERN ARABIC, consisting of a Practical Grammar, with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts, in a European Type. By F. W. NEWMAN, Emeritus Professor of University College, London; formerly Fellow of Balliol College, Oxford. Post 8vo. pp. xx. and 192, cloth. London, 1866. 6s.

Newman.—THE TEXT OF THE IGUVINE INSCRIPTIONS, with interlinear Latin Translation and Notes. By FRANCIS W. NEWMAN, late Professor of Latin at University College, London. 8vo. pp. xvi. and 54, sewed. 2s.

Notley.—A COMPARATIVE GRAMMAR OF THE FRENCH, ITALIAN, SPANISH, AND PORTUGUESE LANGUAGES. By EDWIN A. NOTLEY. Crown oblong 8vo. cloth, pp. xv. and 396. 7s. 6d.

Oriental Text Society.—(*The Publications of the Oriental Text Society.*)

1. THEOPHANIA; or, Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By EUSEBIUS, Bishop of Cæsarea. Syriac. Edited by Prof. S. LEE. 8vo. 1842. 15s.
2. ATHANASIUS'S FESTAL LETTERS, discovered in an ancient Syriac Version. Edited by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1848. 15s.

Oriental Text Society.—*The Publications of the Oriental Text Society continued.*

3. **SHAHRASTANI:** Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two Parts. 8vo. 1842. 30s.
4. **UMDAT AKIDAT AHL AL SUNNAT WA AL TAMAAT;** Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. CURETON. 8vo. 1843. 5s.
5. **HISTORY OF THE ALMOHADES.** Edited in Arabic by Dr. R. P. A. DOZY. 8vo. 1847. 10s. 6d.
6. **SAMA VEDA.** Edited in Sanskrit by Rev. G. STEVENSON. 8vo. 1843. 12s.
7. **DASA KUMARA CHARITA.** Edited in Sanskrit by Professor H. H. WILSON. 8vo. 1846. £1 4s.
8. **MAHA VIRA CHARITA,** or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEM. 8vo. 1848. 15s.
9. **MAZHAN UL ASRAR:** The Treasury of Secrets. By NIZAMI. Edited in Persian by N. BLAND. 4to. 1844. 10s. 6d.
10. **SALAMAN-U-UBSAL;** A Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.
11. **MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS.** Edited in Persian by W. H. MORLEY. 8vo. 1850. 12s.
12. **TUHFAT-UL-AHRAR;** the Gift of the Noble. A Poem. By Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.

Osburn.—**THE MONUMENTAL HISTORY OF EGYPT,** as recorded on the Ruins of her Temples, Palaces, and Tombs. By WILLIAM OSBURN. Illustrated with Maps, Plates, etc. 2 vols. 8vo. pp. xii. and 461; vii. and 643, cloth. £22s.
Vol. I.—From the Colonization of the Valley to the Visit of the Patriarch Abram.
Vol. II.—From the Visit of Abram to the Exodus.

Palmer.—**EGYPTIAN CHRONICLES,** with a harmony of Sacred and Egyptian Chronology, and an Appendix on Babylonian and Assyrian Antiquities. By WILLIAM PALMER, M.A., and late Fellow of Magdalen College, Oxford. 2 vols., 8vo. cloth, pp. lxxiv. and 428, and viii. and 636. 1861. 12s.

Patell.—**COWASJEE PATELL'S CHRONOLOGY,** containing corresponding Dates of the different Eras used by Christians, Jews, Greeks, Hindús, Mohamedans, Parsees, Chinese, Japanese, etc. By COWASJEE SORABJEE PATELL. 4to. pp. viii. and 184, cloth. 50s.

Percy.—**BISHOP PERCY'S FOLIO MANUSCRIPTS—BALLADS AND ROMANCES.** Edited by John W. Hales, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge; and Frederick J. Furnivall, M.A., of Trinity Hall, Cambridge; assisted by Professor Child, of Harvard University, Cambridge, U.S.A., W. Chappell, Esq., etc. In 3 volumes. Vol. I., pp. 610; Vol. 2, pp. 681.; Vol. 3, pp. 640. Demy 8vo. half-bound, £4 4s. Extra demy 8vo. half-bound, on Whatman's ribbed paper, £6 6s. Extra royal 8vo., paper covers, on Whatman's best ribbed paper, £10 10s. Large 4to., paper covers, on Whatman's best ribbed paper, £12.

Perrin.—**ENGLISH ZULU DICTIONARY.** New Edition, revised by J. A. BRICKHILL, Interpreter to the Supreme Court of Natal. 12mo. pp. 226, cloth, Pietermaritzburg, 1865. 5s.

Philological Society.—**PROPOSALS for the Publication of a NEW ENGLISH DICTIONARY.** 8vo. pp. 32, sewed. 6d.

Pierce the Ploughman's Crede (about 1394 Anno Domini). Transcribed and Edited from Manuscripts of Trinity College, Cambridge, R. 3, 15. Colated with Manuscripts Bibl. Reg. 18. B. xvii. in the British Museum, and with the old Printed Text of 1553, to which is appended "God spede the Plough" (about 1500 Anno Domini). From Manuscripts Landsdowne, 762. By the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. pp. xx. and 75, cloth. 1867. 2s. 6d.

Platts.—A COMPENDIOUS GRAMMAR OF THE URDU LANGUAGE. By J. T. PLATTS. Crown 8vo. *[In the press.]*

Prakrita-Prakasa; or, The Prakrit Grammar of Vararuchi, with the Commentary (Manorama) of Bhamaha. The first complete edition of the Original Text with Various Readings from a Collation of Six Manuscripts in the Bodleian Library at Oxford, and the Libraries of the Royal Asiatic Society and the East India House; with copious Notes, an English Translation, and Index of Prakrit words, to which is prefixed an easy Introduction to Prakrit Grammar. By EDWARD BYLES COWELL, of Magdalen Hall, Oxford, Professor of Sanskrit at Cambridge. Second issue, with new Preface, and corrections. 8vo. pp. xxxii. and 204. 14s.

Priaulx.—QUESTIONES MOSAICÆ; or, the first part of the Book of Genesis compared with the remains of ancient religions. By OSMOND DE BEAUVOIR PRIAULX. 8vo. pp. viii. and 548, cloth. 12s.

Raja-Niti.—A COLLECTION OF HINDU APOLOGUES, in the Braj Bháshá Language. Revised edition. With a Preface, Notes, and Supplementary Glossary. By FITZEDWARD HALL, Esq. 8vo. cloth, pp. 204. 21s.

Ram Raz.—ESSAY ON THE ARCHITECTURE OF THE HINDUS. By RAM RAZ, Native Judge and Magistrate of Bangalore, Corresponding Member of the R.A.S. of Great Britain and Ireland. With 48 plates. 4to. pp. xiv. and 64, sewed. London, 1834. Original selling price, £1 11s. 6d., reduced (for a short time) to 12s.

Rask.—A GRAMMAR OF THE ANGLO-SAXON TONGUE. From the Danish of Erasmus Rask, Professor of Literary History in, and Librarian to, the University of Copenhagen, etc. By BENJAMIN THORPE, Member of the Munich Royal Academy of Sciences, and of the Society of Netherlandish Literature, Leyden. Second edition, corrected and improved. 18mo. pp. 200, cloth. 5s. 6d.

Rawlinson.—A COMMENTARY ON THE CUNEIFORM INSCRIPTIONS OF BABYLONIA AND ASSYRIA, including Readings of the Inscription on the Nimrud Obelisk, and Brief Notice of the Ancient Kings of Nineveh and Babylon, Read before the Royal Asiatic Society, by Major H. C. RAWLINSON. 8vo., pp. 84, sewed. London, 1850. 2s. 6d.

Rawlinson.—OUTLINES OF ASSYRIAN HISTORY, from the Inscriptions of Nineveh. By Lieut. Col. RAWLINSON, C.B., followed by some Remarks by A. H. LAYARD, Esq., D.C.L. 8vo., pp. xlv., sewed. London, 1852. 1s.

Renan.—AN ESSAY ON THE AGE AND ANTIQUITY OF THE BOOK OF NABATHÆAN AGRICULTURE. To which is added an Inaugural Lecture on the Position of the Shemitic Nations in the History of Civilization. By M. ERNEST RENAN, Membre de l'Institut. Crown 8vo., pp. xvi. and 148, cloth. 3s. 6d.

Ridley.—KAMILAROI, DIPPIL, AND TURRUBUL. Languages Spoken by Australian Aborigines. By Rev. WM. RIDLEY, M.A., of the University of Sydney; Minister of the Presbyterian Church of New South Wales. Printed by authority. Small 4to. cloth, pp. vi. and 90. 30s.

Rig-Veda.—A NEW EDITION OF THE HYMNS OF THE RIG-VEDA IN THE SANHITÁ TEXT, without the Commentary of the Sáyana. Based upon the Editio princeps of MAX MÜLLER. Large 8vo. pp. 800. Price to Subscribers, 24s. *[In preparation.]*

Rig-Veda-Sanhita (The). The Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved to us in the oldest collection of Religious Poetry. The Rig-Veda-Sanhita, translated and explained. By F. MAX MÜLLER, M.A., Fellow of All Soul's College; Professor of Comparative Philology at Oxford; Foreign Member of the Institute of France, etc. In 8 vols. Vol. I. 8vo. pp. clii. and 264. 12s. 6d.

- Rig-Veda sanhita.**—A COLLECTION OF ANCIENT HINDU HYMNS. Constituting the First Ashtaka, or Book of the Rig-veda; the oldest authority for the religious and social institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., etc. etc. Second Edition, with a Postscript by Dr. FITZEDWARD HALL. Vol. I. 8vo. cloth, pp. lii. and 348, price 21s.
- Rig-veda Sanhita.**—A Collection of Ancient Hindu Hymns, constituting the Fifth to Eighth Ashtakas, or books of the Rig-Veda, the oldest Authority for the Religious and Social Institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit by the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., etc. Edited by E. B. COWELL, M.A., Principal of the Calcutta Sanskrit College. Vol. IV., 8vo., pp. 214, cloth. 14s.
A few copies of Vols. II. and III. still left. [V. and VI. in the press.]
- Sâma-Vidhâna-Brahmana (The).** With the Commentary of Sâyana. Edited, with Notes, Translation, and Index, by A. C. BURNELL, M.R.A.S., Madras Civil Service. In 1 vol. 4to. [In preparation.]
- Schele de Vere.**—STUDIES IN ENGLISH; or, Glimpses of the Inner Life of our Language. By M. SCHELE DE VÈRE, LL.D., Professor of Modern Languages in the University of Virginia. 8vo. cloth, pp. vi. and 365. 10s. 6d.
- Schlagintweit.**—BUDDHISM IN TIBET. Illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship. With an Account of the Buddhist Systems preceding it in India. By EMIL SCHLAGINTWEIT, LL.D. With a Folio Atlas of 20 Plates, and 20 Tables of Native Prints in the Text. Royal 8vo., pp. xxiv. and 404. £2 2s.
- Schlagintweit.**—GLOSSARY OF GEOGRAPHICAL TERMS FROM INDIA AND TIBET, with Native Transcription and Transliteration. By HERMANN DE SCHLAGINTWEIT. Forming, with a "Route Book of the Western Himalaya, Tibet, and Turkistan," the Third Volume of H., A., and R. DE SCHLAGINTWEIT'S "Results of a Scientific Mission to India and High Asia." With an Atlas in imperial folio, of Maps, Panoramas, and Views. Royal 4to., pp. xxiv. and 293. £4.
- Shâpurjî Edaljî.**—A GRAMMAR OF THE GUJARÂTÎ LANGUAGE. By SHÂPURJÎ EDALJÎ. Cloth, pp. 127. 10s. 6d.
- Shâpurjî Edaljî.**—A DICTIONARY, GUJARATI AND ENGLISH. By SHÂPURJÎ EDALJÎ. Second Edition. Crown 8vo. cloth, pp. xxiv. and 874. 21s.
- Sherring.**—THE SACRED CITY OF THE HINDUS. AN ACCOUNT OF Benares in Ancient and Modern Times. By the Rev. M. A. SHERRING, M.A., LL.D.; and Prefaced with an Introduction by FITZEDWARD HALL, Esq., D.C.L. 8vo. cloth, pp. xxxvi. and 388, with numerous full-page illustrations. 21s.
- Sophocles.**—A GLOSSARY OF LATER AND BYZANTINE GREEK. By E. A. SOPHOCLES. 4to., pp. iv. and 624, cloth. £2 2s.
- Sophocles.**—ROMAIC OR MODERN GREEK GRAMMAR. By E. A. SOPHOCLES. 8vo. pp. xxviii. and 196. 7s. 6d.
- Stratmann.**—A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE. Compiled from the writings of the XIIIth, XIVth, and XVth centuries. By FRANCIS HENRY STRATMANN. Second Edition. 8vo. cloth, pp. x. and 694.
[In preparation.]
- Stratmann.**—AN OLD ENGLISH POEM OF THE OWL AND THE NIGHTINGALE. Edited by FRANCIS HENRY STRATMANN. 8vo. cloth, pp. 60. 3s.
- The Boke of Nurture.** By JOHN RUSSELL, about 1460–1470 Anno Domini. The Boke of Kernynge. By WYNKYN DE WORDE, Anno Domini 1513. The Boke of Nurture. By HUGH RHODES, Anno Domini 1577. Edited from the Originals in the British Museum Library, by FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Early English Text Societies. 4to. half-morocco, gilt top, pp. xix. and 146, 28, xxviii. and 56. 1867. 17. 11s. 6d.

- The Vision of William concerning Piers Plowman**, together with *Vita de Dowel, Dobet et Dobest, secundum wit et resoun.* By WILLIAM LANGLAND (about 1362-1380 anno domini). Edited from numerous Manuscripts, with Prefaces, Notes, and a Glossary. By the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. pp. xlv. and 158, cloth, 1867. Vernon Text; Text A. 7s. 6d.
- Thomas.**—EARLY SASSANIAN INSCRIPTIONS, SEALS AND COINS, illustrating the Early History of the Sassanian Dynasty, containing Proclamations of Arde-shir Babek, Sapor I., and his Successors. With a Critical Examination and Explanation of the Celebrated Inscription in the Hâjîâbad Cave, demonstrating that Sapor, the Conqueror of Valerian, was a Professing Christian. By EDWARD THOMAS, Esq. 8vo. cloth, pp. 148, Illustrated. 7s. 6d.
- Thomas.**—A NEW AND ENLARGED EDITION OF THE COINS OF THE PATHÂN SULTÂNS OF DEHLI, A.D. 1193—1554. Chiefly re-written, amplified, and enriched with new Specimens from the collections of Mr. E. C. Bayley, the late Col. Stacey, Mr. C. Freeling, and the latest acquisitions of Col. S. C. Guthrie; aided by contributions from the independent researches of Gen. A. Cunningham, and supplemented by selections from the Dynastic Inscriptions extant on various local Monuments. One vol. 8vo., with Eight Copper-plate Engravings and numerous Woodcuts, By EDWARD THOMAS, late of the East India Company's Bengal Civil Service. [*Nearly ready.*]
- Thomas.**—ESSAYS ON INDIAN ANTIQUITIES: following up the Discoveries of James Prinsep, with specimens of his Engravings, and selections from his useful Tables, and embodying the most recent investigations into the History, Palæography, and Numismatics of Ancient India. By EDWARD THOMAS, late of the East India Company's Bengal Civil Service. In 2 vols. 8vo., profusely illustrated. [*In preparation.*]
- Thomas.**—THE THEORY AND PRACTICE OF CREOLE GRAMMAR. By J. J. THOMAS. Port of Spain (Trinidad), 1869. One vol. 8vo. boards, pp. viii. and 135. 12s.
- Tindall.**—A GRAMMAR AND VOCABULARY OF THE NAMAQUA-HOTTENTOT LANGUAGE. By HENRY TINDALL, Wesleyan Missionary. 8vo., pp. 124, sewed. 6s.
- Van der Tuuk.**—OUTLINES OF A GRAMMAR OF THE MALAGASY LANGUAGE. By H. N. VAN DER TUUK. 8vo., pp. 28, sewed. 1s.
- Van der Tuuk.**—SHORT ACCOUNT OF THE MALAY MANUSCRIPTS BELONGING TO THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. By H. N. VAN DER TUUK. 8vo., pp. 52. 2s. 6d.
- Vishnu-Purana (The)**; a System of Hindu Mythology and Tradition. Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Purânas. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by FITZEDWARD HALL. In 6 vols. 8vo. Vol. I. pp. cxl. and 200; Vol. II. pp. 343; Vol. III. pp. 348; Vol. IV., pp. 346 cloth. Price 10s. 6d. each. [*Vols. V. and VI. in the press.*]
- Wade.**—YÜ-YEN TZŪ-ERH CHI. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllabary, and Writing Exercises. By THOMAS FRANCIS WADE, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation, Peking. 3 vols. 4to. Progressive Course, pp. xx. 296 and 16; Syllabary, pp. 126 and 36; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 174 and 140, sewed. £4.
- Wade.**—WĒN-CHIEN TZŪ-ERH CHI. A series of papers selected as specimens of documentary Chinese, designed to assist Students of the language, as written by the officials of China. In sixteen parts, with Key. Vol. I. By THOMAS FRANCIS WADE, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking. 4to., half-cloth, pp. xii. and 455; and iv, 72, and 52. £1 16s.

Wake.—CHAPTERS ON MAN. With the Outlines of a Science of comparative Psychology. By C. STANILAND WAKE, Fellow of the Anthropological Society of London. Crown 8vo. pp. viii. and 344, cloth. 7s. 6d.

Watson.—INDEX TO THE NATIVE AND SCIENTIFIC NAMES OF INDIAN AND OTHER EASTERN ECONOMIC PLANTS AND PRODUCTS, originally prepared under the authority of the Secretary of State for India in Council. By JOHN FORBES WATSON, M.A., M.D., F.L.S., F.R.A.S., etc., Reporter on the Products of India. Imperial 8vo., cloth, pp. 650. £1 11s. 6d.

Watts.—ESSAYS ON LANGUAGE AND LITERATURE. By THOMAS WATTS, of the British Museum. Reprinted, with Alterations and Additions, from the Transactions of the Philological Society, and elsewhere. In 1 vol. 8vo. [In preparation.]

Wedgwood.—A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE. By HENSLEIGH WEDGWOOD, M.A. late Fellow of Christ's College, Cambridge. Vol. I. (A to D) 8vo., pp. xxiv. 508, cloth, 14s.; Vol. II. (E to P) 8vo. pp. 578, cloth, 14s.; Vol. III., Part I. (Q to Sy), 8vo. pp. 366, 10s. 6d.; Vol. III. Part II. (T to W) 8vo. pp. 200, 5s. 6d. completing the Work. Price of the complete work, £2 4s.

"Dictionaries are a class of books not usually esteemed light reading; but no intelligent man were to be pitied who should find himself shut up on a rainy day in a lonely house in the dreariest part of Salisbury Plain, with no other means of recreation than that which Mr. Wedgwood's Dictionary of Etymology could afford him. He would read it through from cover to cover at a sitting, and only regret that he had not the second volume to begin upon forthwith. It is a very able book, of great research, full of delightful surprises, a repertory of the fairy tales of linguistic science."—*Spectator*.

Wedgwood.—ON THE ORIGIN OF LANGUAGE. By HENSLEIGH WEDGWOOD, late Fellow of Christ's College, Cambridge. Fcap. 8vo. pp. 172, cloth. 3s. 6d.

Wékey.—A GRAMMAR OF THE HUNGARIAN LANGUAGE, with appropriate Exercises, a Copious Vocabulary, and Specimens of Hungarian Poetry. By SIGISMUND WÉKEY, late Aide-de-Camp to Kossuth. 12mo., pp. xii. and 150, sewed. 4s. 6d.

Wheeler.—THE HISTORY OF INDIA FROM THE EARLIEST AGES. By J. TALBOYS WHEELER, Assistant Secretary to the Government of India in the Foreign Department, Secretary to the Indian Record Commission, author of "The Geography of Herodotus," etc. etc. Vol. I., The Vedic Period and the Maha Bharata. 8vo. cloth, pp. lxxv. and 576. 18s.

Vol. II., The Ramayana and the Brahmanic Period. 8vo. cloth, pp. lxxxviii. and 680, with 2 Maps. 21s.

Whitney.—ATHARVA VEDA PRATIṢĀKHYA; or, Çaunakiyâ Caturâdhyâ-yikâ (The). Text, Translation, and Notes. By WILLIAM D. WHITNEY, Professor of Sanskrit in Yale College. 8vo. pp. 286, boards. 12s.

Whitney.—LANGUAGE AND THE STUDY OF LANGUAGE: Twelve Lectures on the Principles of Linguistic Science. By WILLIAM DWIGHT WHITNEY, Professor of Sanskrit, etc., in Yale College. Second Edition, augmented by an Analysis. Crown 8vo. cloth, pp. xii. and 504. 10s. 6d.

Williams.—FIRST LESSONS IN THE MAORI LANGUAGE, with a Short Vocabulary. By W. L. WILLIAMS, B.A. Square 8vo., pp. 80, cloth, London, 1862. 3s. 6d.

Williams.—LEXICON CORNU-BRITANNICUM. A Dictionary of the Ancient Celtic Language of Cornwall, in which the words are elucidated by copious examples from the Cornish works now remaining, with translations in English. The synonyms are also given in the cognate dialects of Welsh, Armoric, Irish, Gaelic, and Manx, showing at one view the connexion between them. By the Rev. ROBERT WILLIAMS, M.A., Christ Church, Oxford, Parish Curate of Llangadwaladr and Rhydyroeslan, Denbighshire. Sewed. 3 parts, pp. 400. £2 5s.

Williams.—A DICTIONARY, ENGLISH AND SANSKRIT. By MONIER WILLIAMS, M.A. Published under the Patronage of the Honourable East India Company. 4to. pp. xii. 862, cloth. London, 1855. £3 3s.

Wilson.—Works of the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vols I. and II. Also, under this title, ESSAYS AND LECTURES chiefly on the Religion of the Hindus, by the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., etc. Collected and edited by Dr. REINHOLD ROST. 2 vols. cloth, pp. xiii. and 399, vi. and 416. 21s.

Wilson.—Works of the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vols. III, IV. and V. Also, under the title of *Essays Analytical, Critical, and Philological*, on subjects connected with Sanskrit Literature. Collected and Edited by Dr. REINHOLD ROST. 3 vols. 8vo. pp. 408, 406, and 390, cloth. Price 36s.

Wilson.—Works of the Late HORACE HAYMAN WILSON. Vols. VI. VII. VIII, and IX. Also, under the title of the Vishnu Puráná, a system, of Hindu mythology and tradition. Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puránás. By the late H. H. WILSON, Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by FITZEDWARD HALL, M.A., D.C.L., Oxon. Vols. I. to IV. 8vo., pp. cxl. and 200; 344; 344; 346, cloth. 2l. 2s. [*Vols. V. and VI. in the press.*]

Wilson.—SELECT SPECIMENS OF THE THEATRE OF THE HINDUS. Translated from the Original Sanskrit. By HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S. Second Edition. 2 vols. 8vo., pp. lxx. and 384, 415, cloth. 15s.

CONTENTS.

Vol. I.—Preface—Treatise on the Dramatic System of the Hindus—Dramas translated from the Original Sanskrit—The Mricchakati, or the Toy Cart—Vikrama and Urvasi, or the Hero and the Nymph—Uttara Ramá Cheritra, or continuation of the History of Ramá.

Vol. II.—Dramas translated from the Original Sanskrit—Maláti and Mádhava, or the Stolen Marriage—Mudrá Rakshasa, or the Signet of the Minister—Retnávali, or the Necklace—Appendix, containing short accounts of different Dramas.

Wilson.—THE PRESENT STATE OF THE CULTIVATION OF ORIENTAL LITERATURE. A Lecture delivered at the Meeting of the Royal Asiatic Society. By the Director, Professor H. H. WILSON. 8vo., pp. 26, sewed. London, 1852. 6d.

Wise.—COMMENTARY ON THE HINDU SYSTEM OF MEDICINE. By T. A. WISE, M.D., Bengal Medical Service. 8vo., pp. xx. and 432, cloth. 7s. 6d.

Wylie.—NOTES ON CHINESE LITERATURE; with introductory Remarks on the Progressive Advancement of the Art; and a list of translations from the Chinese, into various European Languages. By A. WYLIE, Agent of the British and Foreign Bible Society in China. 4to. pp. 296, cloth. Price, 1l. 10s.

Yates.—A BENGALÍ GRAMMAR. By the late Rev. W. YATES, D.D. Reprinted, with improvements, from his Introduction to the Bengalí Language, Edited by I. WENGER. Fcap. 8vo., pp. iv. and 150, bds. Calcutta, 1864. 3s. 6d.

TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

RIMMEL'S
CHOICE PERFUMERY AND ELEGANT NOVELTIES.



RIMMEL'S IHLANG-IHLANG, the flower of flowers, and other delicious Perfumes, from 2s. 6d.
 RIMMEL'S PATENT DINNER TABLE FOUNTAIN, to replace the Rose Water Salver, from 15s.
 MUSICAL PERFUME CASKETS AND PHOTOGRAPHIC ALBUMS, from 21s.
 RIMMEL'S PERFUME VAPORIZER, for Scenting and Purifying the Atmosphere, from 6s.
 RIMMEL'S DUGONG OIL SOAP, Scented with Australian Essences, 1s. per box.
 RIMMEL'S EXTRACT OF LIME JUICE and GLYCERINE, the best preparation for the Hair, 1s. 6d., 2s. 6d., and 5s. LIME CREAM SOAP, 6d. and 1s. per box.
 RIMMEL'S ROSE-WATER CRACKERS, for Balls and Parties, 2s. per dozen. COSTUME CRACKERS, 4s. per dozen.
 PERFUMED ILLUMINATED DINNER CARDS, 3s. per dozen; by post 37 stamps.
 RIMMEL'S RECOLLECTIONS OF THE PARIS EXHIBITION, with 150 Illustrations, 8vo. gilt edges, 5s.; by post for 6s stamps.
EUGENE RIMMEL, Perfumer by Appointment to H.R.H. the Princess of Wales, 96, Strand; 128, Regent Street; 24, Cornhill, London.
 17, Boulevards des Italiens, Paris.



LAMPLOUGH'S
EFFERVESCING
PYRETIC SALINE.



Important to all, more especially those who have charge of others; to Travellers, English Ministers, British Consuls, and Europeans seeking to reside in safety in Tropical and Foreign Climates.

Her Majesty's Representative, the Governor of Sierra Leone, in a letter of request for an additional supply of the PYRETIC SALINE, states—"It is of GREAT VALUE, and I shall rejoice to hear it is in the hands of all Europeans visiting the Tropics."

The Public, and Invalids especially, are informed that the late distinguished and learned Dr. Prout characterized its discovery as unfolding germs of immense benefit to mankind. Thirty years' experience confirms his opinion. Numbers who have previously suffered from Climates unsuited to the Constitution, or the injurious use of Mercury, inducing disease in its Protean form, who have visited our native Bethesdan waters and ponds in vain, have, by daily taking the PYRETIC SALINE, recovered their wonted health and vigour.

INVIGORATING and vitalizing the blood, it alleviates thirst in a most agreeable manner, and furnishes the system with those saline principles that are essential to health.

SICKNESS, HEADACHE, and NAUSEA, are in most cases immediately relieved by taking a teaspoonful in a tumbler of cold water. This can be repeated once or twice in two hours, if needful.

SEA VOYAGES.—It is a very valuable accompaniment, and should on no account be omitted. It instantly allays the sickness.

FOR BILIOUS CONSTITUTIONS, giving rise to vitiated Secretion, Indigestion, and Eruptions of the Skin, a teaspoonful should be taken daily with the dinner in a tumbler of water, and the same quantity on going to bed.

In cases of DIARRHŒA, put as much Magnesia as will lie on a shilling into half a tumbler of water; let this fall to the bottom of the glass, and then stir into it a teaspoonful of the Saline, and drink during effervescing.

WILLIAM STEVENS, Esq., M.D., D.C.L., states in his work on Fevers, that wherever the Saline treatment is adopted, these otherwise fatal maladies are deprived of their terrors. Out of 1000 cases only 11 died, whilst fully one half perished with any other mode of treatment.

N.B.—A SPURIOUS IMITATION having appeared, it is needful to observe that the PYRETIC SALINE HAS THE TRADE MARK ON THE TOP RIGHT AND LEFT CORNERS OF THE BUFF WRAPPER. Vice-Chancellor, Sir W. P. WOOD, states in his verdict THAT THE OTHER IS A MERE SUPTERFUGE, AND THAT HE WAS STRUCK WITH THE DEFENDANT'S DEMERITS.

MAY BE OBTAINED OF THE PROPRIETOR,

H. LAMPLOUGH, Consulting Chemist, 113, HOLBORN, E.C.,

Second Door from Hatton Garden, London.

And all respectable Chemists, in Bottles, 2s. 6d., 4s. 6d., 11s., and 21s.

HAVE IT IN YOUR HOUSES TO SECURE THESE ADVANTAGES.

Books and Pamphlets Relating to India,

PUBLISHED BY

TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

- Bell.—The Mysore Reversion, "An Exceptional Case."** By Major Evans Bell. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. xviii. and 292, cloth. 7s. 6d.
- Bell.—The Empire in India.** Letters from Madras and other places. By Major Evans Bell. Post 8vo. pp. 420, cloth. 8s. 6d.
- Bell.—The English in India.** Letters from Nagpore, written in 1857-8. By Major Evans Bell. Post 8vo. pp. 206, cloth. 5s.
- Bell.—Remarks on the Mysore Blue Book;** with a few words to Mr. R. D. Mangles. By Major Evans Bell. 8vo. sewed. 2s.
- Bell.—Retrospects and Prospects of Indian Policy.** By Major Evans Bell. 8vo. pp. vii. and 344, cloth. 1868. 10s. 6d.
- Bell.—The Oxus and the Indus.** By Major EVANS BELL, etc., etc. 8vo. pp. 60, cloth. 3s.
- British Empire (The).** Proposed Institution of a Joint Committee of the Legislatures and Governments of the Empire, having periodical meetings in Great Britain. 8vo. pp. 20, sewed. 1s.
- Central Asian Question.** A Series of Letters by "England." Reprinted from the "Friend of India." 8vo. pp. 40, sewed. 1s. 6d.
- Chapman.—Baroda and Bombay;** their Political Morality. A Narrative drawn from the Papers laid before Parliament in relation to the Removal of Lieut.-Col. Outram, C.B., from the Office of Resident at the Court of the Gaekwar. With Explanatory Notes, and Remarks on the Letter of L. R. Reid, Esq., to the Editor of the *Daily News*. By John Chapman. 8vo. pp. 174, sewed. 3s.
- Chapman.—The Cotton and Commerce of India,** considered in relation to the Interests of Great Britain. With Remarks on Railway Communication in the Bombay Presidency. By John Chapman. 8vo. pp. xxvii. and 412, cloth. (Two Maps.) 6s.
- Chapman.—Principles of Indian Reform;** being Brief Hints. Together with a Plan for the Improvement of the Constituency of the East India Company, and for the Promotion of Indian Public Works. Second Edition. By John Chapman. 8vo. pp. 36, sewed. 1s.
- Congreve.—India.** By RICHARD CONGREVE, M.A. 8vo. pp. 62, sewed. 1s.
- Cotton.—Results of Irrigation Works in Godavery District,** and Reflections upon them. By Major-Gen. Sir Arthur Cotton, Knt. R.E. Part I. 8vo. pp. 15 and Appendix, sewed. London, 1866. 6d. Part II. 8vo. pp. 11, sewed. London, 1866. 6d.
- Dickinson.—Remarks on the Indian Railway Reports** published by the Government, and Reasons for a Change of Policy in India. By John Dickinson. 8vo. pp. 32, sewed. London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Address to the Members of the House of Commons,** on the Relation between the Cotton Crisis and Public Works in India. By John Dickinson. 8vo. pp. 39, sewed. London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Obstructions to Trade in India.** A Letter by P. C. Brown, Esq., of Tellicherry. Edited by John Dickinson. 8vo. pp. 20, sewed. London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Obstructions to Trade in India.** A Letter to P. C. Brown, of Tellicherry. With his Reply. Edited by John Dickinson. 8vo. pp. 15, sewed. London, 1861. 6d.

- Dickinson.**—**The Famine in the North-West Provinces of India:** How we might have prevented it, and may prevent another. By John Dickinson, F.R.A.S., F.R.G.S., F.G.S., etc. (late President of the Indian Reform Association). 8vo. pp. 36, sewed. *London*, 1861. 1s.
- Dickinson.**—**A Letter to Lord Stanley, M.P.,** etc., etc., on the Policy of the Secretary of State for India. By John Dickinson. 8vo. pp. 40, sewed. *London*, 1863. 6d.
- Dickinson.**—**Dhar not Restored,** in spite of the House of Commons and of Public Opinion. By John Dickinson. 8vo. pp. 110, cloth. *London*, 1864. 1s.
- Dickinson.**—**Sequel to "Dhar not Restored,"** and a Proposal to Extend the Principle of Restoration. By John Dickinson. 8vo. pp. 35, sewed. *London*, 1865. 1s.
- Dickinson.**—**Letters to Malcolm Moss, Esq.,** President of the Manchester Chamber of Commerce. By John Dickinson, F.R.A.S., etc., etc., and John Malcolm Ludlow, Barrister at Law, author of "British India, its Races and its History," "The War in Oude," etc., etc. 8vo. pp. 16, sewed. *London*, 1866. 6d.
- Dickinson.**—**Notes on a Minute of Mr. R. D. Mangles** in the (Mysore) Parliamentary Papers. No. 112 of 1866. By John Dickinson. 8vo. pp. 28, sewed. *London*, 1866. 6d.
- Ghose.**—**The Open Competition for the Civil Service of India.** By Manomohan Ghose, of the Calcutta University and Lincoln's Inn. 8vo. pp. 68, sewed. 1s. 6d.
- Hunter.**—**The Uncertainties of Indian Finance.** By W. W. Hunter, B.A., of Her Majesty's Bengal Civil Service. 8vo. pp. 22, sewed. 1s.
- Knight.**—**The Indian Empire and our Financial Relations therewith.** A Paper read before the London Indian Society, May 25, 1866. By Robert Knight (*Times of India*). 8vo. pp. 42. *London*, 1866. 1s.
- Lawrence.**—**Administration of Sir John Lawrence.** Reprinted from the *Calcutta Review*. 8vo. pp. 28, sewed.
- Lawrence.**—**Foreign Policy of Sir John Lawrence.** Reprinted from the *Englishman*, January 4th, 1869. 8vo. pp. 28, sewed.
- Maharajahs.**—**History of the Sect of Maharajahs, or Vallabhacharyas** in Western India. 8vo. pp. xvi. and 366, cloth, *London*, 1865. 12s.
- Malleson.**—**Essays and Lectures on Indian Historical Subjects.** 1. A Native State and its Rulers. 2. Lord Lake of Laswarrie. 3. Count Lally. 4. Havelock. 5. Hyder Ali's Last War. 6. Sir Hugh Rose. By Major G. B. Malleson, Royal Bengal Staff Corps. Crown 8vo. pp. 360, cloth. 6s.
- Mysore.**—**The Rajah and Principality of Mysore;** with a Letter to the Right Hon. Lord Stanley, M.P. 8vo. pp. 56, cloth. 3s. 6d.
- Naoroji.**—**The European and Asiatic Races.**—Observations on the Paper read by John Crawford, Esq., F.R.S., before the Ethnological Society, Feb. 13th, 1866.—Read before the Ethnological Society, March 27th, 1866, by Dadabhai Naoroji, Esq. 8vo. pp. 32, sewed. *London*, 1866. 1s.
- Rammohun Roy.**—**The Last Days in England of the Rajah Rammohun Roy.** Edited by Mary Carpenter. Portrait and four Illustrations. 8vo. pp. xvi. and 256, cloth. 7s. 6d.
- Thomson.**—**Institutes of the Laws of Ceylon.** By Henry Byerley Thomson, Esq., Second Puisne Judge of the Supreme Court of Ceylon, Author of "The Choice of a Profession," "The Laws of War affecting Shipping," etc. etc. Two vols. 8vo. Vol. I. pp. xx. and 648; Vol. II. pp. xx. and 788, cloth. *London*, 1866. £2 2s.

TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

The following Works, intended as Text Books for Candidates for the Indian Civil Service, are either Published or kept in Numbers by

T R Ü B N E R & C O.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

ARABIC.

Newman.—A Handbook of Modern Arabic; consisting of a Practical Grammar with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts. In a European Type. By FRANCIS W. NEWMAN. Crown 8vo. pp. 190, cloth. London, 1866. 6s.

BENGALI.

Yates.—A Bengali Grammar. By the late Rev. W. YATES, D.D. Reprinted with Improvements from his Introduction to the Bengali Language. Edited by J. WENZER. 12mo. pp. iv. and 150, sewed. Calcutta, 1864. 3s.

Shama Churn Sircar.—Introduction to the Bengalee Language, adapted to Students who know English. In 2 Parts. By SHAMA CHURN SIRCAR. Second Edition, Revised and Improved. 8vo. pp. x. and 454, cloth. Calcutta, 1861. 12s.

Bharatabarshera Itihasa; a History of India in Bengali. By TARINI CHARAN CHATTERJEA. Second Part. 12mo. pp. 8, 242, sewed. Calcutta, 1866. 4s.

BRAJ-BHASHA.

Ballantyne.—Elements of Braj-Bhakha and Hindi Grammar. By the late J. R. BALLANTYNE, LL.D. Second edition. 12mo. pp. 38, cloth. London, 1868. 5s.

Raja-Niti: a Collection of Hindu Apologues in the Braj-Bhāshā Language. Revised Edition, with a Preface, Notes and Supplemental Glossary. 8vo. pp. viii. and 368, 1014, cloth. Allahabad, 1854. 18s.

CANARESE.

Hodson.—An Elementary Grammar of the Kannada or Canarese Language; in which every word used in the Examples is Translated, and the Pronunciation is given in English Characters. By TH. HODSON. Second Edition. 8vo. pp. viii. and 128, cloth. Bangalore, 1864. 7s. 6d.

Dialogues in Canarese. By MUNSHI SHRINIVASIAH. With an English translation, by RICHARD G. HODSON. Revised by the Rev. D. SANDERSON. Second Edition. 8vo. pp. vi. and 226, cloth. Bangalore, 1865. 6s.

Katha Sangraha; or, Canarese Selections. Prose. Compiled by DANIEL SANDERSON. 8vo. pp. vi. and 562, cloth. Bangalore, 1863. 21s.

Ramasamy.—A Grammatical Vocabulary in English and Canarese, classified under the various Parts of Speech. By M. RAMASAMY. Third Edition. 12mo. pp. 196. boards. Bangalore, 1858. 3s.

Reeve.—A Dictionary, Canarese and English. By the Rev. W. REEVE. Revised, corrected, and enlarged by DANIEL SANDERSON. 8vo. pp. 1040, half-calf. Bangalore, 1858. £2 2s.

Reeve.—A Dictionary, Canarese and English. By the Rev. W. REEVE. Revised, corrected, and abridged by DANIEL SANDERSON. 8vo. pp. 276, half-calf. Bangalore, 1858. 14s.

Seventy (The) Stories in Canarese; forming a Series of Progressive Lessons, especially adapted to the use of Canarese Students, in their early studies, and for Schools. Fifth Edition. 8vo. pp. iv. and 100, boards. Bangalore, 1860. 2s. 6d.

English and Canarese Vocabulary of Familiar Words with Easy Sentences. Second Edition. 24mo. pp. 46, sewed. Bangalore, 1864.

GUJARATI.

Shapurji Edalji.—A Grammar of the Gujarati Language. By SHÁPURJÍ EDALJÍ. 8vo. pp. 128, boards. Bombay, 1867. 10s. 6d.

Shapurji Edalji.—A Dictionary, Gujarati and English. Second edition, revised and enlarged. (*In the press*).

HINDI.

Ballantyne.—Elements of Hindi and Braj-Bhakha Grammar. By the late J. R. BALLANTYNE, LL.D. Second edition, 12mo. pp. 38, cloth. London, 1868. 5s.

The Baital Pachisi; or, Twelve Tales of a Demon. Hindi Text in the Devanagari as well as in the Hindustani character, with an Interlinear, and another free English translation. Royal 8vo. pp. x. 370, cloth. Hertford, 1865. 12s.

Singhasana Battisi (also called the VIKRAMA CHARITA). In Hindi. 8vo. pp. 197, sewed, litho. Benares, 1865. 4s.

Mathura Prasada Misra.—A Trilingual Dictionary, being a Comprehensive Lexicon in English, Urdu, and Hindi, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of English words with their explanation in English, and in Urdu and Hindi in the Roman character. By MATHURA PRASADA MISRA. Crown 8vo. pp. xiv. and 1330, cloth. Benares, 1865. £2 2s.

HINDUSTANI.

- Brice.**—A Romanised Hindustani and English Dictionary, designed for the use of Schools, and for Vernacular Students of the Language. Compiled by N. BRICE. *A new edition, revised and enlarged.* 12mo. pp. x. and 358, cloth. London, 1864. 8s. 6d.
- Khird-Afroz;** or, the Illuminator of the Understanding. A New Edition of the Hindustani text, carefully revised, with Notes Critical and Explanatory. By E. B. EASTWICK, F.R.S., etc., etc., 4to. pp. xiv. and 322, cloth. London, 1867. 15s.

MAHRATTI.

- Stevenson.**—The Principles of Murathee Grammar. By the Rev. J. STEVENSON. *Fourth edition.* 8vo. pp. xiv. and 180, cloth. London, 1868. (*Nearly ready*).
- Molesworth and Candy.**—A Dictionary, Marathi and English, compiled by J. T. MOLESWORTH, assisted by GEO. and THOS. CANDY. *Second edition revised and enlarged,* by J. T. MOLESWORTH. Imp. 4to. pp. xxx. 922, half-bound. Bombay, 1857. £3.
- Molesworth.**—A Compendium of Molesworth's Marathi and English Dictionary. By BABA PADMANJI. Imp. 8vo. pp. xii. and 482, cloth. Bombay, 1863. 16s.

MALAYALIM.

- Peet.**—A Grammar of the Malayalim Language. Dedicated by permission to His Highness the Rajah of Travancore. By the Rev. JOS. PEET. *Second edition.* 8vo. pp. x. and 188, sewed. Cotta^yam, 1860. 14s.
- Arbutnot.**—Malayalim Selections with Translations, Grammatical Analysis, and Vocabulary. By A. J. ARBUTHNOT, Esq. 8vo. pp. viii. and 208. Cotta^yam, 1864. 9s.

SANSKRIT.

- Benfey.**—A Practical Grammar of the Sanskrit Language, for the use of Early Students. By THEODOR BENFEY, Professor Publ. Ord. of Sanskrit in the University of Göttingen. *Second revised and enlarged edition.* 8vo. cloth. 10s. 6d.
- The Megha-Duta (Cloud Messenger).** By Kālidāsa. Translated from the Sanskrit into English verse with Notes and Illustrations. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S. The Vocabulary by F. JOHNSON. *Third edition.* 4to. pp. xii. and 180. London, 1867. 10s. 6d.

TAMIL.

- Pope.**—A Tamil Handbook; or, full Introduction to the Common Dialect of that Language, on the plan of Ollendorff and Arnold; for the use of Foreigners learning Tamil, and of Tamilians learning English. With copious Vocabularies (Tamil-English and English-Tamil), Appendices, containing Reading Lessons, Analyses of Letters, Deeds, Complaints, Official Documents, and a Key to the Exercises. By the Rev. G. U. POPE, Head Master of the Ootacamund Grammar School. *Second edition.* 8vo. pp. iv. and 413, cloth. Madras, 1859. 21s.
- A Tamil Prose Reading Book; or, Companion to the Handbook, in 5 Books. Book I. Fables and Easy Stories. II. The Second Part of the Panchatantra. III. The History of Nala. IV. The History of Rama. V. Miscellaneous Pieces with Notes, References to the "Handbook," and Glossary. By the Rev. G. U. POPE, Head Master of the Ootacamund Grammar School. Parts I. to III., in 1 vol. 8vo. pp. 232, cloth. Madras, 1859. 7s. 6d.

TELUGU.

- Brown.**—A Grammar of the Telugu Language. By CHARLES PHILIP BROWN. *Second edition, much enlarged and improved.* 8vo. pp. xxiv. and 363, half-bound. Madras, 1857. 21s.
- Telugu Selections,** compiled from the several Text Books in that Language, for the use of Officers in the Civil, Military, and Public Works' Department, etc. By order of the Board of Examiners. 8vo. pp. 470, half-bound. Madras, 1858. 15s.
- Brown.**—The Telugu Reader. Part I., The Telugu Reader; being a Series of Letters Private and on Business, Police and Revenue matters, with an English translation; Notes explaining the Grammar and a little Lexicon. Part II. English translations of the Exercises and Documents printed in the Telugu Reader. Part III., Analysis of the Words in the First Chapter of the Telugu Reader. 3 vols. 8vo. bound in sheep. Madras, 1851-52. 36s.

JURISPRUDENCE.

- Bentham.**—Theory of Legislation. By JEREMY BENTHAM. Translated from the French of Etienne Dumont, by R. HILDBRETH. Crown 8vo. pp. xvi. and 472, cloth. London, 1864. 7s. 6d.
- Fletcher.**—Analysis of Jeremy Bentham's Theory of Legislation. By G. W. H. FLETCHER. Crown 8vo. pp. x. and 86, limp cloth. London, 1864. 2s. 6d.

GEOGRAPHY.

- Duncan.**—Geography of India, comprising a Descriptive Outline of all India, and a detailed Topographical, Commercial, Social, and Political Account of each of its Divisions, with Historical Notes. By G. DUNCAN. *Second edition.* 12mo. pp. 118, boards. Madras, 1865. 3s.

TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

PROSPECTUS

OF A NEW EDITION OF THE

HYMNS OF THE RIG-VEDA

IN

THE SANHITA TEXT.



MESSRS. TRÜBNER & CO., 8 and 60, Paternoster Row, London, propose to publish a New Edition of the Sanhitâ Text of the Rig-veda, without the Commentary of the Sâyana.

This New Edition will be comprised in about fifty sheets, large 8vo.

The Text will be the same as that edited by Professor Max Müller, carefully corrected and revised.

The names of the Authors, Deities, and Metres will be given in foot-notes.

The Types used will be the large Oxford Types: the same which are used in Professor Max Müller's original edition with Sâyana's Commentary. A new fount of these types has been provided.

It is believed that the printing will not occupy more than one year.

The price to Subscribers before publication will be 24s. per copy, *and in no case can any deduction be made to Agents or Booksellers from this price.* Where Subscribers are not in direct communication with the Publishers, it is particularly requested that this may be noted. After publication the price will be 36s. per copy, and the regular trade allowance will be made to Agents or Booksellers on this price.

A SPECIMEN PAGE, exhibiting the page, size, and type of the work, is subjoined.

JULY, 1869.

TRÜBNER & CO., 8 and 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

अ० १. अ० १. व० १-४.] ॥ १ ॥ [म० १. अ० १. सू० १-२.

॥१॥ अग्निमीळे पुरोहितं यज्ञस्य देवमृत्विजं । होतारं
रत्नधातमं ॥१॥ अग्निः पूर्वभिर्ऋषिभिरीड्यो नूतनैरुत । स
देवाँ एह वक्षति ॥२॥ अग्निना रयिमश्नवत्पोषमेव दिवेदिवे ।
यशसं वीरवत्तमं ॥३॥ अग्ने यं यज्ञमध्वरं विश्वतः परिभूरसि ।
स इहेवेषु गच्छति ॥४॥ अग्निर्होता कविक्रतुः सत्यश्चित्रश्रव-
स्तमः । देवो देवेभिरा गमत् ॥५॥ १॥ यदंग दाशुषे त्वमग्ने
भद्रं करिष्यसि । तवेत्तत्सत्यमंगिरः ॥६॥ उप त्वाग्ने दिवेदिवे दो-
षावस्तर्धिया वयं । नमो भरत एमसि ॥७॥ राजतमध्वराणां
गोपामृतस्य दीदिविं । वर्धमानं स्वे दमे ॥८॥ स नः पितेव
सूनवेऽग्ने सूपायनी भव । सचस्वा नः स्वस्तये ॥९॥२॥

॥२॥ वायवा याहि दर्शतेमे सोमा अरंकृताः । तेषां
याहि श्रुधी हवं ॥१॥ वायं उक्थेभिर्जरते त्वामच्छा जरि-
तारः । सुतसोमा अहर्विदः ॥२॥ वायो तव प्रपृचती धेनां
जिगाति दाशुषे । उरुची सोमपीतये ॥३॥ इंद्रवायू इमे सुता
उप प्रयोभिरा गतं । इंद्रो वामुशंति हि ॥४॥ वायविंद्रश्च
चेतथः सुतानां वाजिनीवसू । तावा यातमुप द्रवत् ॥५॥ ३॥
वायविंद्रश्च सुन्वत् आ यातमुप निष्कृतं । मस्वि १ तथा धिया
नरा ॥६॥ मित्रं हुवे पूतदक्षं वरुणं च रिशादसं । धियं
घृताची साधता ॥७॥ ऋतेन मित्रावरुणावृतावृथावृत-
स्पृशा । क्रतुं बृहंतमाशथे ॥८॥ कवी नो मित्रावरुणा
तुविजाता उरुक्षया । दक्षं दधाते अपसं ॥९॥४॥

१ ॥ १-९ मधुच्छंदा वैश्वामित्रः ॥ अग्निः ॥ गायत्री ॥ २ ॥ १-९ मधुच्छंदा वैश्वाम-
मित्रः ॥ १-३ वायुः । ४-६ इंद्रवायू । ७-९ मित्रावरुणौ ॥ गायत्री ॥

GREEK WINES FOR INDIA AND CHINA.

J. L. DENMAN,

20, PICCADILLY, LONDON, W.

INVITES attention to his **PURE, FULL-BODIED GREEK WINES**, which I have received the highest approval of English connoisseurs, including those of the Journalistic and Medical Professions. Their chief merits are that, being perfectly fermented, they are wholesome; that being the strongest of natural wines they require no added alcohol, but are indeed admirably adapted for dilution with water (soda or other) and for icing; that they are beverages and not drams; that they much more rapidly improve in bottle than Port and Sherry, inasmuch as they have not to disengage any added alcohol; in a word, they possess all the advantages of genuine drinks; being pure, wholesome, beneficial to the system, and moderate in price. None who once take to them ever go back to the old-fashioned fluids, Port and Sherry, miscalled wines, which Englishmen only can be persuaded to consume, and which the Spaniard and Portuguese only prepare for our barbarian tastes, and do not themselves dream of partaking.

	Per doz.
AMBROSIA (WHITE), Rich Dessert Wine	30/
COMO (RED), character of Rich Port	32/ 36/ 48/
CYPRUS (WHITE), Sweet Dessert Wine	60/ 72/ 84/ 96/
KEPHISIA (RED and WHITE), Claret and Chablis character	20/ 24/ 30/
LAC CHRISTI (RED), Sweet Sacramental Wine	48/
MONT HYMET (RED and WHITE), Claret and Sauterne character... ..	16/ 20/
PATRAS (RED and WHITE), Burgundy and Hock character	20/ 24/
ST. ELLE (WHITE), Amontillado character	28/ 36/ 48/
SANTORIN (RED), resembling Dry Port	28/ 36/ 48/
THERA (WHITE), Madeira character... ..	28/ 36/ 48/
VISANTO (WHITE), very Rich Dessert Wine	48/

Sample Cases made up as desired. Cases of Six Red and Six White Wines will be sent on receipt of Post-office Order for 1l. 11s. 4d., payable at Chief Office.

Shipping Prices, free on board in London, Bottles, Cases, and Insurance included, 4s. per dozen extra.

OPINIONS OF THE PRESS ON GREEK WINES.

From the TIMES.

"These Greek Wines are pure from the vineyard."

From the SATURDAY REVIEW.

"Are particularly fitted for those who are hardly weaned from brandied wine, and who require something full-bodied."

From the EXAMINER.

"No cellar stock increases in value so rapidly as a stock of Greek wines, of which some excellent varieties cost 16s. or 20s. a dozen."

From BRITISH MEDICAL JOURNAL.

"No wines are better deserving the attention of the medical practitioner; they have rapidly sprung into a deservedly high repute."

From CHEMICAL NEWS and JOURNAL OF PHYSICAL SCIENCE.

"For the 'sick and the sorry,' the writer hereof—a physician—can testify to their nerve-nourishing, comforting, and invigorating virtues."

From the SPECTATOR.

"Introduced by Mr. Denman, combine larger variety of vinous flavour with strength greater than that of any other European natural wines, being thus especially suitable for those who, from constitution or habit, incline to a full and generous, though unfortified wine."

From ALL THE YEAR ROUND.

"The cheap wines now coming into common use are not cheap by reason of inferiority. They are actually superior, not only as pure wines, but for intrinsic commercial worth of material, to many ports and sherries sold at twice their price."

From ONCE A WEEK.

"Possess qualities of clearness, vinous flavour, and natural strength, that we certainly look for in vain in other wines, and their bouquet is enough to make an old man young again."

From the LONDON REVIEW.

"All possessing body and flavour, without an atom of sophistication."

TERMS CASH. COUNTRY ORDERS MUST CONTAIN A REMITTANCE.

Bottles and Cases to be returned or paid for.

Cross Cheques, 'National Bank.' Post-Office-Orders payable at the General Post-Office.

CONTENTS OF VOL. IV., PART II.

[NEW SERIES.]

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. VII. Khuddaka Páṭha, a Páli Text, with a Translation and Notes. By R. C. CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service	309
ART. VIII. An Endeavour to Elucidate Rashiduddin's Geographical Notices of India. By Col. H. YULE, C.B.	340
ART. IX. Sassanian Inscriptions explained by the Pahlavi of the Pársis. By E. W. WEST, Esq.	357
ART. X. Some Account of the Senbyú Pagoda at Mengún, near the Burmese Capital, in a Memorandum by Capt. E. H. SLADEN, Political Agent at Mandalé; with Remarks on the Subject, by Col. HENRY YULE, C.B.	405
ART. XI. The Bṛhat-Saṁhitá; or, Complete System of Natural Astrology of Varáha-mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. H. KERN	430
ART. XII. The Mohammedan Law of Evidence, and its influence on the Administration of Justice in India. By N. B. E. BAILLIE, Esq.	480
ART. XIII. The Mohammedan Law of Evidence in connection with the Administration of Justice to Foreigners. By N. B. E. BAILLIE, Esq.	486
ART. XIV. Translation of a Bactrian Pali Inscription. By Professor J. DOWSON	497
ART. XV. Indo-Parthian Coins. By E. THOMAS, Esq.	503

ERRATA.

- Page 312, line 4 from the bottom, for "Anáthapiṇḍaka" read "Anáthapiṇḍika."
,, 313, ,, 11, for "nátakánañ" read "ñátakánañ."
,, 315, ,, 12 from the bottom, for "of the race of Sakya" read "of the
Çákya race."
,, 317, ,, 10, for "vácá uda" read "vácáy' uda."
,, 318, ,, 7 and 15, for "bhutáni" read "bhútáni."
,, 322, ,, 4, for "anugamiko" read "anugámiko."
,, 324, ,, 20, for "viharam" read "viháram."
,, 325, ,, 17 from the bottom, for "sikkhapadam" read "sikkhápadam."
,, 335, ,, 2, for "Budhist" read "Buddhist."